

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Tel. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Teléfs. Administración, 1427  
Redacción, 1227

Domingo, 11 de Septiembre de 1960

Año LXXXII

Número 27.068

Precio: 1'50 Ptas.

**ROTULOS LUMINOSOS de PLEXIGLAS**  
con luz fluorescente SIN AVERIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS  
Lucen de día y de noche  
**Pida presupuestos a: PUBLICIDAD RECLAM**  
Sta. Catalina 27  
Teléfono 4505  
LA CORUÑA  
Fernando Villamil 30 - 1.º  
Teléfono 3575  
EL FERROL

## Memorable jornada del CAUDILLO en La Coruña

### S. E. inauguró el Internado de la Junta de Protección de Menores, la Escuela de Formación Profesional Acelerada y la Factoría Bacaladera de Pebsa

LA CORUNA, 10.—Con la presencia del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, la ciudad vive hoy una jornada memorable que dió comienzo a las once de la mañana y que culminará con la cena de gala que, en honor del Caudillo y su esposa se celebrará esta noche en el Ayuntamiento.

En primer lugar, Su Excelencia inauguró esta mañana el internado de San José de Calasanz, en Las Jubias, a unos dos kilómetros de esta capital, dependiente de la junta provincial de Protección de Menores. El Caudillo llegó ante la puerta del edificio que aparecía bellamente adornado, con profusión de colga-

duras, gallardetes y tapices, minutos antes de las once de la mañana, acompañado por el teniente general Asensio, primer jefe de la Casa Militar. En otros coches lo hicieron el ministro de Obras Públicas, señor Vigón; almirante Secretario General de Jurisdicción Central de Marina, señor Nieto Antúnez; primero y segundo jefes de la Casa Civil, conde de Casa de Loja y señor Fuertes de Villavivencia, respectivamente, y ayudante de campo del Caudillo.

Al descender del coche el Generalísimo fué saludado por las personalidades que le aguardaban, entre ellas el Ministro de Justicia, señor Irujo; capitán general de la Región, señor Menéndez Tolosa; capitán general de la Región Aérea Atlántica, señor Fernández Longoria; Gobernador Civil, señor Martín Freire; Obispo Auxiliar de Santiago, doctor Nóvoa Fuente; presidente de la Audiencia Territorial y de la Junta Provincial de Protección de Menores, señor Rodríguez Suárez, Alcalde de La Coruña y otras autoridades y representaciones locales.

El Caudillo, antes de entrar en el edificio, se detuvo a contemplar a los niños internados en el Colegio, formados ante la explanada y que prorrumpieron en una cariñosa ovación ante la visita que les hacía el Jefe del Estado. Seguidamente, Su Excelencia y séquito entraron en el edificio, donde el Caudillo fué cumplimentado por el Presidente del Consejo Superior de

la Obra de Protección de Menores, don Rafael Rubio y Freire Duarte; presidente de la Junta Provincial de Protección de Menores y miembros de la comisión y del Consejo Provincial de dicho organismo.

A continuación, el Generalísimo asistió a la ceremonia de Bendición de las instalaciones, que fué oficiada por el Obispo Auxiliar de Santiago, doctor Nóvoa Fuente, y luego recorrieron todas las dependencias del inmueble.

**INAUGURACION DE LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA**

LA CORUNA, 10.—Después (PASA A SEGUNDA PAGINA)



El Caudillo conversando con uno de los alumnos de la Escuela de Formación Profesional Acelerada durante su visita inaugural. — (Foto Blanco)

### Comida de gala a SS. EE. el Jefe del Estado y señora ofrecida por la Corporación Municipal de La Coruña

Varios artistas de "Música en Compostela", amenizaron la cena

LA CORUNA, 10. — La Corporación Municipal ha ofrecido esta noche una comida de gala a Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa y a los ministros del Gobierno de la Nación que se hallan en esta capital. Con este acto culmina una jornada memorable, pródiga en inauguraciones de excepcional importancia y en manifestaciones de fervorosa adhesión popular en torno a Franco, que han tenido esta noche singular intensidad.

Su Excelencia el Jefe del Estado y esposa llegaron a la capital, procedentes del Pazo de Melrías a las diez y veinticinco de la noche. Su entrada en la ciudad fué anunciada con el disparo de bombas de palenque. En todo el trayecto hasta la plaza de María Pita, donde se halla el Palacio Municipal, fueron constantes las ovaciones y vítores del público coruñés al Caudillo. La plaza de María Pita, atestada de gente, ofrecía fantástico aspecto, brillantemente iluminada y adornada con banderas y gallardetes.

En el vestíbulo del Palacio Municipal Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa fueron recibidos por los ministros del Gobierno que se encuentran en La Coruña, miembros de la Corporación Municipal presididos por el alcalde y altas autoridades y jerarquías nacionales, regionales y provinciales. El Jefe del Estado y esposa, acompañados por el Regimiento de Infantería de Isabel la Católica con Bandera y banda de música. Mientras las bandas del Regimiento y la Municipal interpretaban el Himno Nacional, el Caudillo y su esposa, entre incensantes aclamaciones y vítores, penetraron en el Ayuntamiento que también se hallaba bellamente adornado e iluminado. Daban guardia hasta el despacho oficial de la Alcaldía miembros de la Guardia Municipal en traje de gala. Se formó una comitiva presidida por los gaiteros del país

en la que formaban, con el Penión de la ciudad, los maceros y espadachones de la Guardia Municipal.

El Caudillo, su esposa, ministros y autoridades se dirigieron al despacho oficial de la Alcaldía, donde descansaron breves instantes. Poco después se formó la comitiva para dirigirse al salón del Palacio Municipal donde tuvo lugar la comida de gala.

Daba el brazo a Su Excelencia (PASA A SEGUNDA PAGINA)

### En todos los aspectos que miremos el horizonte nacional se advierte un feliz despertar

### Palabras del CAUDILLO en la Escuela de Formación Profesional Acelerada

Solamente unas palabras para felicitar a la Organización Sindical y agradecer a los cuadros ocupados en poner a punto la enseñanza laboral en estos centros el entusiasmo puesto al servicio de esta obra de la que es muestra la escuela que acabamos de visitar.

Yo creo que entre las muchas realizaciones del Movimiento Nacional quizá las más destacadas sean estas realizaciones sociales,

entre las que sobresalen, las escuelas de formación Profesional Acelerada.

El Movimiento Nacional tiene muchas dimensiones, pero una de las más destacadas es la que abarca lo espiritual, lo cultural y lo social. La obra se presentaba difícil. El atraso de España era evidente. Solamente al contemplar las masas de trabajadores sin formación anterior, en las que hay que acelerar el proceso de su instrucción, se puede comprender mejor la base aquella de que partimos. Y ese atraso tenemos que ganarlo nosotros, y lo ganaremos, lo que sería imposible sin el Movimiento Nacional y al decir el Movimiento Nacional, no me refiero al hecho histórico de nuestra Cruzada, sino como movimiento político.

No basta la fortaleza, no bastan los Gobiernos, no bastan siquiera la estabilidad y la unidad; hace falta la existencia de una doctrina política, un fervor y entusiasmo políticos; no basta con hacer cumplir el estricto deber, sino adelantarse más; es preciso la vocación, la fe, es necesario creer. Porque el Movimiento Nacional crece en esta gran obra, es capaz de estas realizaciones. Y no bastaría siquiera contar esa minoría inasequible al desaliento, si no tuviese una doctrina en constante proceso de

perfeccionamiento. Sólo con la definición clara de cuáles han de (PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Maniobra defensiva norteamericana Dos mil aviones en acción

COLORADO SPRINGS (Colorado), 10. — Todo el complejo defensivo aéreo norteamericano, compuesto de un gran cerebro electrónico y 2.000 aviones a reacción supersónicos, así como numerosos proyectiles antiaviones, se han puesto hoy en acción en un ejercicio táctico en el que se supone que el país ha sido atacado por cientos de bombarderos nucleares.

Los cielos de los Estados Unidos y Canadá, han sido cerrados al tráfico comercial y privado para la realización del ejercicio táctico. Los bombarderos del mando estratégico aéreo han atacado los centros de población más importantes, así como los núcleos industriales del país, pero solamente con "bombas" electrónicas. — Efe.

LA CORUNA, 9. — La ciudad ha tributado al Jefe del Estado y a su ilustre esposa un gran recibimiento con motivo de su llegada para presenciar las regatas de traineras, Copa de Su Excelencia, valedera para el Campeonato

de España, que se celebró a las seis de la tarde en la bahía. El paso del coche del Generalísimo fué subrayado con estruendosas ovaciones y vítores de "¡Franco, Franco, Franco!" del público estacionado a lo largo del recorrido.

A las seis de la tarde, el Caudillo llegó al edificio del Náutico. Al descender del vehículo, acompañado del Capitán General de la Región, pasó revista a una compañía del Regimiento de Infantería de Isabel la Católica número veintinueve, con Bandera y música, que le rindió honores de ordenanza, mientras la banda interpretaba la marcha de Infantes, y el destructor "Hernán Cortés" atracado al muelle, disparaba las salvas de ordenanza y el público prorrumpía en estruendosas ovaciones y aclamaciones a Su Excelencia.

Ante la entrada del Real Club Náutico, el Generalísimo fué saludado por los Ministros de Obras Públicas, Información y Turismo, Marina y Secretario General del Movimiento, así como por el jefe de la Casa Civil, conde de Casa de Loja; Capitán General del Departamento del Ferrol del Caudillo; Capitán General de la Región Aérea Atlántica; Gobernador civil de la provincia, almirante de la Flota, alcalde y todas las personalidades y autoridades coruñesas.

También fueron saludados el Jefe del Estado y su esposa al entrar en el edificio por don Pedro Barrié de la Maza, conde de Fenosa.

Una vez que el Caudillo y su ilustre esposa tomaron asiento en el palco presidencial, dieron comienzo las regatas del Campeonato de España sobre un recorrido de tres millas y tres cuartas. La clasificación fué la siguiente:

- Primero. — "Virgen de la Peregrina", de Vivo, catorce minutos, cuarenta y un segundos seis décimas.
- Segundo. — "Virgen de Begonia", de Estao, 14-51-6/10.
- Tercero. — "San Juan" de Pasajes de San Juan mismo tiempo.
- Cuarto. — "Asurias", de remeros del Naón, 15-31.
- Quinto. — "Marinera", de la Cofradía de Pescadores de La Coruña, 16-2-1/10.
- Sexto. — "Ana María", de la Cofradía de Pescadores de Ares, 16-12-6/10.
- Séptimo. — "Virgen del Carmen", de Educación y Descanso de Moaña, 16-13-2/10.
- Octavo. — "Marbel", del Club de Remo de Ares, 16-36.

### Franco y su esposa presenciaron las regatas celebradas ayer tarde en la bahía coruñesa

### Estruendosas ovaciones y vítores a SS. EE.

La expectación durante la regata fué extraordinaria y aun después de haber finalizado, ya que la primera y segunda clasificadas fueron penalizadas por haber incurrido en falta durante la prueba. No obstante, la clasificación quedó por el orden de llegada y tal como se indica.

Terminada la competición, los patrones de las embarcaciones, así como de los bates que participaron en el Campeonato de España celebrado ayer y los de los balandros tipo cadete y "snipe" celebrado hoy subieron a la sala de juntas del Real Club Náutico. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Llamamiento del Alcalde de El Ferrol del Caudillo Ante la inmediata visita del Generalísimo FRANCO

Ferrolanos: En la tarde de mañana lunes la inauguración del Hogar "Virgen del Carmen", de Auxilio Social, y la del Parador de Turismo marcarán fecha singular en la vida de nuestra ciudad. Pero el relieve de estos actos y la trascendencia que ambos tienen para nuestro futuro por constituir anhelos cumplidos se acrecienta hasta límites extraordinarios porque serán presididos por Su Excelencia el Jefe del Estado, ferrolano insigne y capitán de la Patria, que honrará nuestra ciudad con su presencia.

Basta el anuncio de este hecho, basta que yo os diga que el Caudillo acompañado de su distinguida esposa va a llegar a El Ferrol para que se engalenen los balcones, para que a lo largo del recorrido de la caravana y en lugares próximos a los centros que han de inaugurarse os congreguéis todos, a fin de rubricar una vez más lealtad al primer ferrolano y nuestro estilo de pueblo generoso y cálido en el afecto.

No necesito por ello pedir vuestra presencia; sé que la daréis con largueza. Ni verdaderamente haría falta que rogase al comercio y a la industria que a las seis de la tarde cerrasen sus puertas. Sé en definitiva que El Ferrol del Caudillo vibrará con entusiasmo y que las calles no podrán contener el afecto clamoroso de los miles de ferrolanos que han de afirmar su fe y gratitud a quien viene a nosotros con el corazón abierto a nuestras realizaciones, para sumarse a ellas en su doble condición de ferrolano y de Jefe del Estado. Vuestro Alcalde,

JOSE MARIA LOPEZ RAMON

## BULTACO

OBTIENE UN NUEVO TRIUNFO, SE CLASIFICA EN PRIMER LUGAR EN EL VI GRAN PREMIO MOTO. CICLISTA DE LA CORUNA.

## BULTACO

SE ACREDITA UNA VEZ MAS COMO LA MOTO MAS RAPIDA Y SEGURA DE ESPAÑA.

Agentes para El Ferrol: "GARAGE MANFI"

# Memorable jornada del Caudillo en La Coruña La estancia de los ministros en Galicia Recepción en la Capitanía General de la VIII Región

VIENE DE PRIMERA PAGINA de finalizados los actos de la inauguración del edificio de San José de Calasanz, dependiente de la Junta Provincial de Protección de Menores, que inauguró Su Excelencia el Jefe del Estado, el Caudillo, acompañado de los ministros de Justicia y de Obras Públicas, de los jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio, y de otras autoridades y representaciones, se trasladó a la Escuela de Formación Profesional Acelerada, donde era esperado por los ministros del Ejército, Marina, Industria, Comercio, Educación Nacional, Secretario General del Movimiento, Agricultura y Vivienda. También se hallaban presentes el Consejo Provincial del Movimiento en pleno, el delegado provincial de Sindicatos y otras representaciones.

Al descender S. E. el Jefe del Estado del automóvil fué saludado por el Ministro Secretario General del Movimiento y, a continuación, el Generalísimo se dirigió al salón de actos, donde el Obispo Auxiliar de Santiago bendijo las instalaciones. Seguidamente, le fué mostrada al Generalísimo la maqueta del edificio y, a continuación, acompañado de los ministros, séquito y personalidades diversas, se trasladó al despacho de la citada Escuela, deteniéndose Su Excelencia ante los trabajos que en aquellos momentos efectuaban los trescientos alumnos que siguen el primer curso acelerado de seis meses. Volvió el Caudillo al Salón de Actos y ocupó la presidencia, en compañía de los ministros de su Gobierno. En el salón se hallaban, además, de las personalidades y representaciones citadas, los alumnos de la Escuela.

El Ministro Secretario General del Movimiento, pronunció unas palabras en las que resaltó la importancia de estos Centros de Formación Profesional Acelerada, y dijo que ya se estaban formando en La Coruña trescientos hombres, que van a servir en un plazo muy inmediato, y de una forma mejor, a la Patria. Se refirió después a las finalidades de los Centros de Formación Profesional Acelerada, y manifestó que, con su inauguración, la organización sindical no hace otra cosa sino cumplir las consignas del Caudillo.

Dijo también que la idea de crear estas escuelas había nacido, en realidad, en Galicia, hablando un día con Su Excelencia el Jefe del Estado sobre los muchos hombres que desde el campo se trasladan a las ciudades en busca de trabajo en las industrias, hombres que llegan sin formación alguna, simplemente como peones, y que gracias a estos centros, se convertirán en especialistas, en beneficio de la industria y de España.

Las palabras del señor Solís, fueron acogidas con grandes aplausos. A continuación, el Caudillo, se puso en pie entre vítores y aclamaciones de los asistentes, y pronunció unas breves palabras, que fueron acogidas con calurosos aplausos y muestras de adhesión por parte de todas las personalidades y público asistentes.

Seguidamente se trasladó a la factoría de la PEBSA "Nuestra Señora del Rosario". INAUGURACION DE LA FACTORIA BACALADERA LA CORUÑA, 10. — La nueva Factoría que Pesquerías Españolas de Bacalao S. A. (PEBSA) ha construido recientemente en el Muelle del Este de nuestro Puerto fué inaugurada solemnemente por S. E. el Jefe del Estado.

S. E. el Jefe del Estado, después de saludar a los Ministros y demás personalidades allí presentes, realizó un minucioso recorrido por todas las instalaciones de la Factoría deteniéndose, especialmente, en las naves de lavado, secado y enriado del bacalao escudando atentamente las explicaciones que sobre todo el proceso industrial le fueron dadas por el Presidente de PEBSA, Sr. Conde de Fenosa, por el Consejero y Director Gerente de la Enudad, Sr. Marques de Casa-Rizarro, y por el Director de la Factoría don Guillermo Alvarez Alonso.

El Caudillo, gran conocedor y entusiasta de todo lo relacionado con la pesca, hizo atinadas preguntas y observaciones sobre la pesca del bacalao y sobre todo el proceso industrial a que después se somete para dejarlo seco y en condiciones de consumo. Después de la visita, el Caudillo, ministros y demás personalidades de su séquito fueron obsequiados, por el Consejo de Administración de PEBSA con un lunch que fue servido en la sala de Juntas y locales de Oficinas de la Factoría departiendo amablemente durante el mismo con los elementos directivos de la Entidad.

El Conde de Fenosa agradeció vivamente al Caudillo su presencia en el acto inaugural de la nueva Factoría y S. E. el Jefe del Estado felicitó efusivamente al Sr. Barrié de la Maza por esta nueva e importante industria que bajo su orientación se ha creado en La Coruña y que tan beneficiosa ha de ser para la economía del país, ya que con el sensible aumento últimamente experimentado en la Flota bacaladera con esta nueva Factoría y con las otras ya existentes se ha llegado a que la producción nacional de bacalao sea suficiente para el total abastecimiento del país.

## Franco y su esposa presenciaron...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) tico, donde el Jefe del Estado procedió a la entrega de trofeos en compañía de los ministros y personalidades asistentes. Con anterioridad, el Caudillo y su esposa fueron obsequiados con un vino de honor por el Real Club Náutico, Doña Carmen Polo de Franco fué obsequiada por el Conde de Fenosa con un artístico ramo de flores. Antes de la entrega de los premios, el Conde de Fenosa dirigió unas palabras para saludar al Jefe del Estado y pidió a Dios que lo conservara muchos años para bien de España.

El patrón de la trainera ganadora "Virgen de la Peregrina", recibió de manos de Su Excelencia la Copa, por él creada, la bandera nacional de campeón y catorce medallas de oro. También recibió el ganador la Copa del Delegado Nacional de Sindicatos y treinta mil pesetas. El segundo clasificado recibe la Copa del Gobernador civil y diez mil pesetas; el tercero, la Copa del alcalde de La Coruña y diez mil pesetas; el cuarto, Copa del Presidente de la Diputación y cinco mil pesetas; y el quinto, Copa del jefe nacional de Educación Nacional y tres mil pesetas.

El patrón del batel de Orio, que ayer obtuvo el título de campeón nacional de la especialidad, recibió asimismo de manos del Caudillo la Copa de honor y la bandera de campeón con medallas de oro conmemorativas. También fueron entregados los premios de la Copa de Su Excelencia de balandros, tipo cadete. El primero al vate "Avilpa", del Real Club Náutico de La Coruña, patrocinado por Aurelio Fernández (Copa de Su Excelencia); segundo, "Bigero", del Real Club Náutico de La Coruña, patrocinado por don Diego Enrique Miteche (Copa del Ministro de Marina); tercero, "Abeja", de la Organización Juvenil de Almería, patrocinado por Antonio Casado Herrero (Copa del Ministro Secretario General del Movimiento).

En las regatas a vela tipo "snipe", también para la Copa de Su Excelencia, el Generalísimo, dió la siguiente clasificación: Primer yate "Chuvias II", del Real Club Náutico de Vigo, patrocinado por Angel Armada (Copa de Su Excelencia); segundo, "Curuxelras", del Ferrol, patrocinado por M. Leiva (Copa del teniente general jefe de la Casa Militar de Su Excelencia); tercero, "Bueno", de la Escuela Naval Militar de Marín, patrocinado por Miguel Tamayo (Copa del Capitán General del Departamento Marítimo). Realizada la entrega de premios, el Caudillo y su esposa abandonaron el edificio del Real Club Náutico, siendo despedidos con grandes muestras de afecto y simpatía por el numeroso público allí congregado. — Afili.

sin que sea ya preciso recurrir a realizar importaciones de dicho producto y, claro es, con la consiguiente economía de divisas.

El Caudillo, con su séquito, abandonó la factoría a la una y cuarto de la tarde siendo despedido por los Ministros, personalidades y Consejo de PEBSA que le acompañaron durante su visita a la misma y escuchando muchos vítores por parte de los productores que abandonaron su trabajo para aplaudirle y vitorearle con gran entusiasmo exponiendo así la emoción y alegría que su presencia les había producido.

## Comida de gala a SS. EE.

VIENE DE PRIMERA PAGINA el Jefe del Estado la esposa del alcalde, señora de Peñamaría de Llano, y el alcalde de La Coruña a la esposa del Generalísimo, doña Carmen Polo de Franco. Detrás seguían los ministros y demás autoridades y personalidades del brazo de las distinguidas damas que asistieron a la cena.

Durante la comida de gala actuaron varios artistas de los que siguen el curso "Música en Compostela" y agrupaciones coruñesas. Entre tanto, en la plaza de María Pita, en donde la multitud fué engrosando, se celebró una fiesta popular en la que participaron todas las agrupaciones folclóricas de La Coruña. Terminada la cena, el Jefe del Estado y su esposa se dirigieron a otro salón del Municipio, seguidos de autoridades y personalidades para tomar el café, y a continuación presenciaron una fantástica sesión de fuegos de artificio desde el balcón principal de la Casa Consistorial en donde al anorecer Sus Excelencias el público les aplaudió con entusiasmo. El Generalísimo y su esposa tuvieron que corresponder respetuosamente a las manifestaciones y aclamaciones de la multitud. — Cifra.

## A LA UNA MENOS VEINTICINCO TERMINO LA COMIDA DE GALA

LA CORUÑA, 10. — A la una menos veinticinco de la madrugada, Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, terminada la comida de gala que les ofreció la Corporación Municipal, abandonaron el Ayuntamiento coruñés. Hasta los soportales del edificio fueron acompañados por Ministros, autoridades y altas personalidades. El público, que abarrotaba materialmente la plaza de María Pita, donde se celebraba una gran fiesta popular, tributó a Sus Excelencias una clamorosa y motivada despedida, con grandes ovaciones y gritos de Franco Franco Franco. Igualmente manifestaciones de adhesión habían de producirse al paso de la comitiva de Su Excelencia el Jefe del Estado en su recorrido por la población coruñesa hacia el Pazo de Meirás. (Cifra).

## El Sr. Arias Salgado ofreció un almuerzo a las personalidades de Prensa y Radio

LA CORUÑA, 10. — (Cifra) El Ministro de Información y Turismo ofreció hoy a mediodía un almuerzo al que asistieron el Subdirector General de Prensa; el Delegado Provincial del Ministerio; el Jefe de Programas de la Televisión Española; el Director de Radio Nacional de España en La Coruña; los directores de "La Voz de Galicia" y del "Ideal Gallego"; el Presidente de la Asociación de la Prensa y enviados especiales de la Prensa madrileña y Radio Nacional, el secretario del señor Ministro y otras personalidades del Departamento.

## VISITA DEL MINISTRO DE COMERCIO A LA ESCUELA DE NAUTICOS

El Ministro de Comercio,

## Palabras del CAUDILLO en La Coruña

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) ser nuestros empeños, es posible la realización de esta gran obra. Y esta obra alcanza en España dimensiones para muchos insospechadas. Hace unos momentos inauguramos un centro de la Organización de educación de menores. Son cincuenta ya los que hay en España de este orden, que savan a una parte muy importante de la infancia abandonada, evitando su pérdida. En España existe muy poca delincuencia infantil y es así porque hay religión y familia y además esos centros para encerrar a aquellos muchachos en trance de perderse.

Existía también, como decíamos, un abandono en la formación y especialización de nuestros obreros. Y todo esto hemos de mirarlo en dos aspectos: en el de las generaciones nuevas a las cuales hemos de formar en las escuelas, universidades y centros de formación profesional corrientes, y en el de los hombres ya hechos, los que han sufrido el abandono de los años anteriores y a los que tenemos que transformar rápidamente.

Y para eso están las escuelas de Formación Acelerada. Por lo tanto, en todos los aspectos que miremos el horizonte nacional, ya sea en el cultural, en el del campo, en el industrial — todo ello compone la obra del régimen — se advierte una feliz deceleración, una gran vitalidad, que eleva el nivel de vida de los hombres, que persigue su bienestar social y un afán por transformar a España para que pueda ser nación grande y ejemplo entre las naciones de Europa. ¡¡Arriba España!! (Una clamorosa salva de aplausos acogió las palabras del Caudillo, no cesando hasta que abandonó el centro).

## El Ministro del Ejército fué cumplimentado por generales, jefes y oficiales

LA CORUÑA, 10. — Al mediodía de ayer se celebró en Capitanía General un acto íntimo de camaradería castrense, en el que el Ministro del Ejército, Teniente General don Antonio Barroso y Sánchez Guerra, fué cumplimentado por generales, jefes y oficiales de guarnición.

## Avería en el "Eco I"

WASHINGTON, 10. — Las baterías del "Eco I", el satélite norteamericano de comunicaciones que fué lanzado el pasado día 12 de agosto, han sufrido alguna avería, informa un representante de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

## CAMBIOS EN LOS MONOS ATOMICOS

CHICAGO, 10. — Los científicos norteamericanos han revelado que los monos expuestos a radiaciones atómicas muestran cambios, en su capacidad para aprender y se incrementa su capacidad de atención. Los doctores agregaron que los cambios experimentados y sus causas deberían ser estudiados detenidamente para descubrir la relación entre ellos existente. (Efe).

## PARTIERON VARIOS MINISTROS

Esta tarde abandonaron La Coruña los Ministros de Educación Nacional, Sr. Rubio, de Comercio, Sr. Ullastres, y el del Aire, Teniente General Rodríguez y Díaz de Ledeja en dirección a Santiago de Compostela. El de la Vivienda Sr. Sánchez Arjona, salió para Madrid y el de Asuntos Exteriores Sr. Castiella, marchó por avión hacia Fuenterrabía. También abandonó hoy La Coruña por ferrocarril, el Subsecretario de Gobernación, Sr. Rodríguez de Miguel, hacia Madrid. (Cifra).

## EL MINISTRO SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA, EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 10. — Procedente de La Coruña llegó a Pontevedra el Ministro Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco. En el parador de Turismo fué cumplimentado por el Gobernador Civil, presidente de la Diputación y alcalde. (Cifra).

## Nixon abandona el Hospital

WASHINGTON, 10. — El vicepresidente Richard Nixon ha abandonado el Hospital Walter Reed un día antes de lo que previamente se había anunciado. Nixon había sido hospitalizado, a consecuencia de una rotación infectada, durante los pasados 12 días. Los médicos han declarado que está en condiciones de continuar su campaña electoral como habían previsto. — Efe.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## El Ministro del Ejército fué cumplimentado por generales, jefes y oficiales

LA CORUÑA, 10. — Al mediodía de ayer se celebró en Capitanía General un acto íntimo de camaradería castrense, en el que el Ministro del Ejército, Teniente General don Antonio Barroso y Sánchez Guerra, fué cumplimentado por generales, jefes y oficiales de guarnición.

## Avería en el "Eco I"

WASHINGTON, 10. — Las baterías del "Eco I", el satélite norteamericano de comunicaciones que fué lanzado el pasado día 12 de agosto, han sufrido alguna avería, informa un representante de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

El satélite envía ahora señales a la Tierra solo cuando se encuentra bajo la luz del sol y las células colocadas en cada una de su conjunto de transmisores transforma los rayos solares en energía. (Efe).

## CAMBIOS EN LOS MONOS ATOMICOS

CHICAGO, 10. — Los científicos norteamericanos han revelado que los monos expuestos a radiaciones atómicas muestran cambios, en su capacidad para aprender y se incrementa su capacidad de atención. Los doctores agregaron que los cambios experimentados y sus causas deberían ser estudiados detenidamente para descubrir la relación entre ellos existente. (Efe).

## Kruschef no podrá salir de Manhattan

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 10. — Los Estados Unidos han dispuesto que el primer ministro soviético, Krushchev, no salga de Manhattan, durante su visita a la próxima reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas que comenzará el día 20 de septiembre.

La Misión norteamericana ha anunciado que Krushchev ha sido informado de esto en un memorándum del Departamento de Estado. En el mismo se pide al dirigente soviético "que resida lo más cerca posible de la Sede de las Naciones Unidas durante su esperada visita de diez días a Nueva York.

Se cree que esto son las mayores restricciones impuestas a un delegado en las Naciones Unidas y es lo único que puede hacer el Departamento de Estado para hacer saber a Krushchev que no es bien recibido en los Estados Unidos.

El Departamento de Estado ha pedido a todos los ciudadanos que se comporten en forma digna tanto con respecto a Krushchev como con los demás funcionarios de otros países que llegarán al país para asistir a la reunión de la Asamblea.

## Peticiones de la Cámara de Diputados congoleña a la O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 10. — Las Naciones Unidas han dado a conocer el contenido de un cable enviado al secretario general Dag Hammarskjöld, por el presidente de la Cámara de Diputados congoleña, Joseph Kasongo en el que felicita a Hammarskjöld por haber protestado ante Bélgica por la lenta retirada de las tropas de este país del Congo, y hace las siguientes peticiones:

- 1) Que cese la intervención de la ONU en radio Leopoldville.
- 2) Entrega del control de los aeródromos del Congo al ejército nacional congoleño.
- 3) Que las negociaciones se realicen únicamente con el Gobierno de Lumumba.
- 4) Retirada de todas las tropas de las Naciones Unidas procedentes de países miembros de la OTAN, y sustitución de las mismas por fuerzas de países africanos, dado que varios soldados belgas han sido descubiertos entre el personal militar de la ONU que se encuentra ahora en el Congo.
- 5) Envío de una comisión para supervisar sobre el terreno el cumplimiento de las decisiones del Consejo de Seguridad.
- 6) Prorogar una nueva sesión del Consejo de Seguridad sobre el Congo hasta que las "resoluciones previamente adoptadas" sean cumplidas.

Kasongo protesta contra la ingerencia de las tropas de la ONU en el conflicto interno del Congo, y contra las tentativas para colocar al Congo "bajo el fideicomiso de cualquier órgano". — Efe.

## Demostración de amor

SUNNYVALE (California), 10. Una madre de 27 años de edad apunhaló a su hijo por dos veces consecutivas con el único objeto de "demostrar a mi marido que le amaba".

"Tenía que dar muerte a algo que los dos amáramos", dijo la mujer a la Policía.

El niño, de cuatro años de edad, se encuentra en grave estado. — Efe.

**LINEA REGULAR A CENTRO AMERICA**

LA MAGNIFICA T/N "ASCANNIA" SALDRA CON DESTINO A VENEZUELA LOS DIAS:

28 Septiembre  
3 Noviembre  
6 Diciembre

DISPONEMOS DE ACOMODACIONES EN PRIMERA CLASE, TURISTICA ESPECIAL Y TURISTICA.

COCINA ESPAÑOLA



FRATELLI GRIMALDI & SICULA OCEANICA, S. A. (SERVIZIO COORDINATO)

GENOVA-NAPOLIS ASCANNIA

INFORMES Y RESERVAS

**JOAQUIN PONTE NAYA, S. A.**

OFICINAS: PRIMO DE RIVERA, 8-1.º - TELF. 9800 (5 LINEAS)  
TELEGRAMAS: PONTEJO LA CORUÑA

**MOSQUERA**

PREGUNTOIRO, 21 - TELEFONO 1127 SANTIAGO

Racuerde este nombre en su compra

¡Ahorrrá dineral

Vea su exposición de artículos varios

PARA LAS FIESTAS DE VERANO

**"La Pilarica"**

(La Reina del Vestir)

Se presentará esta temporada los más nuevos surtidos en trajes de todas clases, americanas, pantalones, jerseys, chaquetas, camisas, minifaldas de prendas de señora, caballero y niños con sus precios interesantes que llamarán su atención. Una sola visita le bastará para convencerse de nuestra oferta.

CANALEJAS, 51

FERROL

Cocinas eléctricas

**EDESA**

CON HORNO

OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación. Depósito

Vda. de Pedro Fernández e Hijos

Instalaciones eléctricas

FERROL

CUPÓN PRO CIEGOS

PREMIADO EN EL DIA DE AYER

N.º 763



BEBA VINOS

**BO-PO-MAN**

# ALMANAQUE

## SANTORAL

Domingo, 11

Nuestra Señora de la Cueva Santa. Santos Proto., Jacinto, herms.; Vicente ab.; Paciente, Emiliano, obs; Teodoro, vg.

Lunes, 12

El Santísimo nombre de María. Santos Antoniano, Curonoto, obs.; Valeriano, Estraton, Macedonio, Teodoro, Taciano, mrs.

### EFEMERIDES DEL DIA 12

En 1504 salió Colón en su último viaje del Nuevo Mundo para España.

En 1783 se efectuaron las pruebas del globo Montgolfier.

### El tiempo en España

#### Probable aumento de la nubosidad en Galicia

MADRID, 10. — Información General: Permaneció nuboso casi todo el día en la región levantina habiéndose producido alguna lluvia inapreciable. En el resto estuvo prácticamente despejado.

Predicción válida para el día 11: Buen tiempo casi general con alguna mayor nubosidad en las regiones levantina y canaria.

A última hora es probable un aumento de la nubosidad en Galicia.

Aviso especial para barcos pesqueros y de cabotaje: Marejadilla en el Estrecho y costas del Norte. Rizada con marejadilla local en el resto.

Las temperaturas de Madrid han sido de 23,8 grados a las 14 horas y de 17 a las 6.

Extremas de España: Sevilla, 37 grados, Vitoria, 7. (Cifra).

## Diario de "Música en Compostela"

# Antonio Fernández - Cid, los compositores de la clase de Tansman y el cuarteto Maliona

Antonio Fernández-Cid, el crítico musical de ABC, de Madrid ha comenzado su ciclo de conferencias. Ya dije que no pude estar presente a la primera. En la segunda expuso, con ese modo tan ameno, completo y expresivo que le es natural, salpicado de anécdotas graciosas, emotivas y aun fundamentos para un buen entendimiento de nuestras canciones contemporáneas, la obra vocal de Manuel de Falla, Ernesto y Cristóbal Huyter, Jesús Jurridi, Fernando Remacha y Aramburri, el músico vascuense, precisamente, en el momento en que Antonio Fernández Cid y Dolores Cava lo evocaban, en Pontevedra, hace hoy justamente, dos meses. Cuatro becerías de la clase de canto —Francisca Callo, Carmen Pérez Darias, Carmen Borja y Dolores Cava— ilustraron, acompañadas al piano por María Canela, esta segunda conferencia. La colaboración entre todos —orador e intérpretes— ha sido perfecta, y se hecho que las conferencias futuras —lunes y martes— son esperadas con impaciencia por un público devoto y entusiasta.

A la tarde, presentación, por el Maestro Taumade de las obras de alemanes de la clase de composición que él dirige. Citare nombres: Makoto Sinohara, Odile Coquet, Remo Lauricella, Leonardo Balada, Duncan Bruce, P. Emilio Soto, O. F. M. y Gabriel Rodo, autores; Makoto Sinohara, Remo Lauricella, Odile Coquet, Paulino Marcelle, Aya Schnelein, cuarteto Maliona, María Paz Udbieta, y una orquesta de cuerdas dirigida por Gabriel Rodo, intérpretes.

La multiplicidad de formas y tendencias, desde su puro clasicismo a un piano tocado con los brazos en parte, pueden excusarse en una tentativa crítica para la cual no tengo ni tiempo ni espacio. Permítame consignar en cambio el altísimo nivel de los intérpretes, que han logrado —con el escaso tiempo, de que se dispone— mantenerse fieles a las partituras que les fueron ofrecidas. Mención especial para Aya Schnelein y Paulino Marcelle, y para el conjunto de cuerdas dirigido por Gabriel Rodo, que, con María Paz Urbeta, fueron encargados de traducir las piezas para orquesta y, muy en especial la "Eucarística" del Padre Jato.

Nota curiosa, simpática y emotiva de la jornada de hoy ha sido la presencia del teniente general Barroso, Ministro del Ejército, en la clase postrera de Andrés Segovia. Es admisible que un hombre normalmente preocupado por los altos problemas de Gobierno de la Nación, venga a encontrar un solaz discreto, callado y sensible en la clase de nuestro gran maestro de la guitarra.

A la noche, a las once, un nuevo concierto. Se pensaba en una audición de música francesa contemporánea, que quedó reducida a la ejecución de un cuarteto de Jacques Ibert, a cargo del Cuarteto Maliona, de Rabat, notable intérprete ya en la sesión de la tarde. La brevedad del concierto no restó nada a la excelente labor de los miembros de este Cuarteto —por segunda vez en "Música en Compostela"— justa, adecuada al lenguaje del compositor y llena de aciertos de todo orden.

Para esta noche, una de

las más interesantes jornadas de "Música en Compostela": una audición en San Martín Pinaro, en la que intervendrán agrupaciones vocales e instrumentales y será interpretada la cantata de Pradas, que el otro día, en Pontevedra, constituyó uno de los mejores éxitos del concierto.

La entrada, como es natural, es pública.

Mañana, lunes, continuará el ciclo de conferencias sobre la canción contemporánea española, a cargo de Antonio Fernández Cid.

Por la tarde, tendrá lugar el ya anunciado concierto de Daniel Ericourt, con la interpretación de los "21 preludios" de Debussy.

Y, desde las nueve de la mañana, las eliminatorias del Concurso Internacional de Piano del Conservatorio de Orense —Premio "Antonio Iglesias"—, cuyo interés no es necesario recalcar.

Una noticia que es preciso divulgar: Durante el concierto de Alicia de Larrocha, el viernes, el señor Ruiz Morales anunció que nuestra extraordinaria pianista ha sido invitada por la Dirección General de la UNESCO para ofrecer el concierto homenaje a Isaac Albéniz, que la Organización Internacional tendrá el 30 de Noviembre próximo, durante sus Asambleas ordinarias anuales, como especialísima celebración del centenario del compositor catalán. Esta elección honra notablemente a España, y también, a "Música en Compostela", a cuyo cuadro docente pertenece, desde el primer día, Alicia de Larrocha... L. S.

## Sobre un libro del Dr. Moeller

# La esperanza en Dios Nuestro Padre

## I.- Voces de nuestros hermanos en el destierro

Por Fray José Isorna, O. F. M.

LOS cristianos de las Iglesias del Silencio dedican Charles Moeller el volumen cuarto de su obra "Literatura del siglo XX y cristianismo", traducida a nuestra lengua por Valentín García Yebra y publicada por la Editorial "Gredos", de Madrid.

Todo este volumen se consagra al vitalísimo estudio de la esperanza en Dios nuestro Padre. A través de sus páginas, lacerantes unas, iluminadas otras, todas humanísimas, vamos oyendo las voces de nuestros hermanos en el destierro: Ana Frank, Unamuno, Charles du Bos, G. Marcel, Hochwälder y Peguy, juntamente con el eco de sus ideas y sentimientos sobre la esperanza.

Moeller caracteriza, con trazo seguro, a Ana Frank como "la esperanza antes de la esperanza". A Miguel de Unamuno le considera como el hombre "de la esperanza desesperada". En Gabriel Marcel centra el estudio del "misterio de la esperanza". En Charles du Bos observa el Dr. Moeller al gran "peregrino de la esperanza". Y, por último, en las obras de Fritz Hochwälder y Charles Peguy recorre el autor el camino que se inicia y marcha "de la esperanza al amor". Para Hochwälder esta esperanza se cifra singularmente en la Iglesia, en la cristiandad. En cambio, en la obra maravillosa de Peguy todo parece girar en torno de la idea escatológica de la resurrección. El doctor Charles Moeller trazó el estudio de este volumen sobre la esperanza, pensando en la enfermedad más angustiosa que padece el mundo moderno. Es digna de lástima un alma sin fe. Merece nuestra profunda compasión un corazón sin amor, sin caridad. Pero ¿qué decir de un alma, de un corazón sin esperanza?

La angustia, el existencialismo absurdo, la amargura, el materialismo desenfrenado, el agotismo sin fronteras que, por todas partes cercan, como alabrada de desesperación nuestra alma, tienen, su clara explicación, en ese hecho social y universal, característico de nuestra época: la falta de esperanza.

El hombre que ha perdido la facultad divina de la esperanza queda, desde ese instante, desposeído del sentido trascendente de la vida humana. Su visión de la existencia acabó por recortarse, desde sus ojos, hasta la punta irresoluta de sus narices. Para él no quedan ya otros horizontes luminosos y lejanos. Todo vuelo de su espíritu será absurdo. Al fin, ese hombre, sin esperanza, abatido, tendrá que plegar tristemente sus alas en el nido oscuro de sepulcro, sin una ventana dichosa abierta hacia las alturas radiantes de ultratumba.

El doctor Charles Moeller, con esta obra, aspira a abrir, en el alma desesperada de los hombres de nuestro tiempo, esa ventana dichosa hacia las alturas rutilantes del mundo de allá. Y para ello se sirve de textos y documentos, no bíblicos ni tampoco patristicos, sino de los gritos humanos, que almas y hombres —iguales a nosotros en la angustia de experimentar sus problemas, pero también más sinceros y valientes en confesarlos públicamente— han hecho posible, por sus escritos, el conocimiento del tema de la esperanza en los literatos más significados de la época presente.

"Los hombres mueren y no son dichosos". Sobre esta "piedra negra" ha construido el doctor Moeller su gigante obra, este libro

formidable. El autor ha ido buceando por las honduras de las almas que aquí hablan, y ha sorprendido en cada una de ellas un denominador común: por una parte, el sufrimiento; por otra, la nostalgia de felicidad. Y arriba, brillando, la sorpresa de la Revelación, que nos atestigua que "Dios nos busca antes de que le busquemos nosotros". Viene a nosotros hasta donde estemos. No se avergüenza de salir a nuestro encuentro. Esta verdad la sabe bien el pueblo de Israel. Y la experimenta, en su historia, cada día la Iglesia. Y también cada uno de nosotros.

Para los testigos, a los cuales aquí interroga el Dr. Moeller "¿esperar es aguardar un acontecimiento, que interesa a todos los hombres, a todos al mismo tiempo. Sin haberse puesto de acuerdo, superan la definición individualista y estrecha de ciertos catecismos y nos aproximan a la visión litúrgica de la esperanza. Han descifrado los signos de la segunda virtud, en una humanidad desgarrada por el dolor y embrutecida por la muerte.

Holanda, España, Francia, Austria están representadas en este libro. ¡Un pobre concierto frente a la esperanza planetaria que es Jesucristo!"

Las páginas que el doctor Moeller dedica con cariño al estudio del diario de la adolescente judía Ana Frank, muerta en un campo de concentración nazi, llegan al alma por el dramatismo íntimo de que están transidas. No obstante, por encima de todos sus dolores, angustias, sobresaltos brilla en su alma el sol divino de la esperanza. Al final de su diario escribe ella: "Dios no me ha abandonado, y ro me abandonará jamás".

"Aunque no hubiera en todo el libro más que estas pocas palabras —observa Daniel Rops—, quisiéramos retener su mensaje. Ellas dan un sentido profundo a la esperanza".

Por otro lado, los cinco capítulos que el autor de esta obra magistral, regala a la memoria de Unamuno estudiando el pensamiento y la pasión del filósofo acerca de la esperanza, creo que constituyen una de las partes más hondas y perfectas del libro que nos ocupa. Moeller, con ojo penetrante, con un sentido de humanista consumado que sabe cuanto ayudan para conocer el corazón humano la luz de la filosofía y los fulgores de la teología se adentra, con paso seguro, por las obras de Unamuno, sincero y contradictorio, apasionado y dogmático, y logra hallar el secreto del pensamiento unamuniano sobre la esperanza. "La esperanza unamuniana —afirma Moeller— participa de la esperanza-pasión por su punto de partida y de la esperanza-virtud, por su meta, pero se distingue de ambas por su esencia palpitante de compasión cósmica, que no quiere ser consolada: es una realidad totalmente original en la historia de los sistemas filosóficos y religiosos". Su esperanza es una "esperanza", o "una desesperación esperanzada". ¿Cómo llegó Unamuno a formular esa tesis paradójica? Intelectualmente, partiendo, acaso, del idealismo hegeliano y del vitalismo cósmico de Schopenhauer. Y, vitalmente, por la suma de sus experiencias personales sobre la vida humana. Por todo ello, hasta tal punto llegó Unamuno a nutrir su esperanza del sentimiento de la nada, que "su esperanza" acabó por cifrarse en una "desesperación esperanzada".

# HABLA CRISTO LOS DOS SEÑORES

El Sermón de la Montaña constituye la cima más alta e iluminada de la doctrina moral de Cristo.

En el fragmento del Evangelio de hoy, el Señor nos habla de cosas, al parecer dispares, pero que encierra una unidad de primer orden con relación al sentido total de la vida del hombre sobre la tierra.

Dice Cristo con palabras taxativas: "Nadie puede servir a dos señores, porque o tendrá aversión al uno y amor al otro, o, si se sujeta al primero mirará con desdén al segundo. No podéis servir a Dios y al dinero."

La vida del hombre es un acto de servicio. Pero este servicio no debe estar desvinculado de la unidad de justicia y de amor que presiden con honor el quehacer humano sobre la tierra.

No existe hombre que no sirva en el mundo a otra criatura. Esta criatura puede tener el nombre de los siete vicios capitales o el contrario de las siete virtudes que los niegan y redimen.

Nadie puede, al mismo tiempo, servir a dos señores cuyas conductas son de signo opuesto. Soñar en un acto de servicio así, contradictorio y paradójico, sería lo mismo que llevar al terreno del absurdo la conducta de quien pretendiese, sin negarse a sí mismo, servir a la luz y a las tinieblas, al amor y al odio, al inocente y al verdugo, al santo y al pecador.

Cristo quiere que sus servidores se muevan en una línea lógica de moral, en un camino recto, sin curvas aleatorias, sin baches de convivencias con el enemigo, sin remansos sombríos de pactos traidores con el pecado. Por eso, El pensando en la realidad de Dios y en el señuelo que el dinero ejerce sobre el corazón humano, afirma categoricamente: "No podéis servir a Dios y al dinero."

El corazón humano no puede pertenecer a dos señores que entre sí no se aman; al contrario, sienten repugnancia mutua, por no coincidir en los mismos ideales de vida y en las mismas normas de actuación humana. Un dilema, de elección total, puede ofrecer sentido plenario a una conducta.

Dios exige al corazón la totalidad de sus latidos. También se los reclama el oro, el dinero.

No obstante, sólo el alma que acierta a valorar los bienes de este mundo, da con justeza y precisión, a Dios lo que es de Dios. Y, al mundo, lo que pertenece al reino de este mundo.

El mejor regalo que podemos ofrecer a Dios es nuestra alma. Dársela a El y no al dinero, al vicio, a la desilusión, al pecado.

¿Qué mejor Señor cabe encontrar, para servirle con amor y alegría?

Feliz el que sirve a Dios. De él es el reino de este mundo y, luego, al final, el reino de los cielos. ¡Servirla a Dios es reinari... P. I.

## PLISADOS TINTORERIA «IDEAL»

Teléfono, 2415

FERROL

## OBJETOS típicos DE GALICIA



Lleve un recuerdo de su visita a esta Región

- MOSAICOS CON MOTIVOS GALLEGOS.
- HORREOS y POTÉS
- CARROS GALLEGOS
- SELLAS y GAITAS
- MUÑECOS TÍPICOS
- FAROS y TIMONES
- CIENTOS de REGALOS

¡Todo a Precios baratísimos!

# TOBARIS

REAL, 102 - EL FERROL CALDERERIA 17-C. PAYA, 1-SANTIAGO

## SANATORIO PROFESOR

### VILLAR IGLESIAS

Cirugía del Riño

Vejiga y Próstata

Teléfono 1304

General Pardifias, 1

Santiago de Compostela

## Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Dr. Eduardo García Fernández

### CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Higado, Intestinos - Hernias

Dz. Teijeiro, 20

(Al lado del Cine Metropól) Teléfono 1072 - SANTIAGO

## VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

### Lucna entre Lumumba y Kasavubu

En una orden que acaba de publicar Patrice Lumumba, es el caso de su destitución por el presidente de la República, Joseph Kasavubu, no sólo continúa como jefe del Gobierno, sino que, además, se proclama jefe de las fuerzas armadas congoleñas, desposeyendo al jefe del Estado de estas prerrogativas.

No es de ahora, la pugna existente entre los dos jefes negros. En efecto, hoy, que retornamos de nuestras vacaciones, podríamos suscribir las mismas afirmaciones hechas hace más de un mes. Porque todo lo que desgraciadamente está ocurriendo en el inmenso territorio del Congo, era

de prever, a raíz de los vituperios y escarnios de que se hizo objeto el rey Balomulo de Bélgica en Leopoldville, cuando un negro se arrojó al coque en que viajaba el soberano negro y se apuñaló en el seno del monarca, colocado en el asiento posterior del avión móvil; y, al margen de este incidente, Lumumba dijo ante el kley de los belgas que estaba en su memoria, "una escorriada humillante impuesta por la fuerza" y, por si estas palabras no fueran suficientemente duras, añadió que a esto había que sumar "burias, insultos, golpes a los que habíamos de soportarnos mañana, tarde y noche, solo porque somos negros".

De momento, el 30 de junio la ventana; aunque los hechos se refirieron a las previsiones, puesto que el Congo lleva camino del comunismo, si no cambian de rumbo los acontecimientos o vicisitudes que pueban el coloso territorio tan grande como Bélgica, Holanda, Francia, España, Portugal, Italia, Alemania, Checoslovaquia, Austria y Hungría juntas, en el que sólo habían catorce millones de negros de docecientos dialectos, muchas de ellas rivales mortales entre sí.

Kasavubu, el ex-seminarista que anjuro de la Religión Católica, para acogerse al protestantismo, intento ser nombrado en junio último jefe del Gobierno, pero fue eliminado por Lumumba, en una jugada política aspi-

ranos. La Jefatura del Estado, como cargo puramente superior al de jefe del Gobierno, pero de hecho, en posesión de un número de resortes para dirigir el país. De expaña así que Raymond Carver ha y escrito hace bastante tiempo en "L'Espresso" en torno a las reacciones de Kasavubu con el jefe del Gobierno, que "su lucna con Lumumba destilaba veneno".

Lumumba ha pasado de la cárcel al Poder. Peseo por deslacio de ciento veintiseis mil francos belgas, al Servicio de Giro postal, en el que estuvo empleado, en Stanleyville, salió de la prisión, sin cumplir la pena impuesta por los tribunales de justicia para ser nombrado primer ministro. No ocultó su animosidad hacia las misiones católicas y protestantes, en multitud de actos públicos el hombre que, en estos momentos, pone en trance de abrir las puertas al comunismo a los catorce millones de negros congoleños, apoyado por la Unión Soviética.

Pero queda mucho por hablar todavía del Congo. Insistiremos en tocar esta candente cuestión, susceptible de transformarse en un polvorín de colosales y trágicas consecuencias, no sólo para el Congo, sino para las potencias más poderosas del mundo.

Suscribase a

EL CORREO GALLEGO

# Características de los centros inaugurados ayer por el Generalísimo en La Coruña

## EL INTERNADO DE SAN JOSE DE CALASANZ

LA CORUÑA, 10. — El internado de San José de Calasanz, instalado en una hermosa zona desde donde se domina toda la bella ría del Pasaje, tiene una superficie de 10.446 metros cuadrados en total, incluyendo una hermosa huerta que la Junta Provincial ha adquirido para solaz y recreo de los pequeños. El edificio, propiamente dicho, ocupa 600 metros cuadrados. Consta de cuatro plantas, incluida la baja. Están alojados actualmente cerca de cien niños de edades comprendidas entre los 6 y los 14 años. Los pequeños reciben las clases de primera enseñanza de los maestros nacionales y se proyecta la creación de dos escuelas más para que funcionen en el interior del centro.

A cargo de los niños están las Esclavas de María Inmaculada, Hijas de Santa Teresa de Jesús. Dispone el centro de servicios médicos, capilla y otras dependencias.

El edificio está capacitado para albergar a cien alumnos internos y 25 mediodiurnistas. Las obras en total, incluyendo edificio y solares, ascendieron a unos seis millones de pesetas. En la planta baja se encuentran los comedores, cocinas, salas de estar y de juego; en la primera planta, la capilla, enfermería y un aula de estudio; en la segunda, aulas de estudios y dormitorios, y en la tercera, dormitorios y servicios auxiliares.

## LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA

LA CORUÑA, 10. — Las obras de la Escuela de Formación Profesional Acelerada, edificio inaugurado hoy por Su Excelencia el Jefe del Estado, fueron adjudicadas el 10 de enero de 1959 y terminadas el 29 de agosto pasado. Esta Escuela tiene proyección

sobre toda la región, aunque la mayoría de los alumnos pertenecen a La Coruña. En el primer curso, ya en marcha, el centro realiza una de las primordiales finalidades del mismo: la transformación de simples peones en especialistas y la conversión de trabajadores de una especialidad que desaparece en otra nueva y plena de vigor para el futuro. La electro mecánica es una de las especialidades más solicitadas en el momento actual. Aunque la Escuela tiene proyección sobre la región, se admiten alumnos —y de hecho ya los hay, de León y de Asturias.

La Escuela de Formación Profesional Acelerada de La Coruña, no ha sido creada con vistas a la preparación de futuros emigrantes. Sus fines, antes al contrario, transformar la mano de obra en especialista para que se quede en España en beneficio de su industria. Sin embargo, la Organización Sindical no ha podido olvidar que, en efecto, existe una masa española que, unas veces por capricho, y otras por necesidad, emigra. Por ello, los emigrantes que lo deseen pueden pasar por la Escuela mientras tramitan el normal papeleo de salida, y no sólo se les facilita una especialidad, sino que, incluso, salen de nuestro país con un contrato de trabajo.

## EXISTEN CINCO EN ESPAÑA

El centro hoy inaugurado es el número cinco de los que existen en España, y el tercero que ha entrado en funcionamiento. El gasto anual para el alumado supone nueve millones ochocientos mil pesetas.

En la adquisición de terrenos cooperaron el Ayuntamiento y la Diputación Provincial. La Organización Sindical aportó setecientos mil pesetas, y los terrenos los adquirió este organismo previa ayuda, por medio de un crédito bancario. La aportación del Estado para la obra, fué de setenta millones de pesetas.

Se proyecta la instalación de un taller electrónico don-

de se pueda cursar en el futuro esta especialidad, y en el caso de que en fecha venidera quisiera hacerse una ampliación de los talleres existe lugar suficiente, ya que de los terrenos adquiridos —mu-cha parte de los cuales están dedicados a jardín y accesos— sólo se han edificado trece mil metros cuadrados, siendo en total de cuarenta mil.

La escuela dispone de unas magníficas instalaciones y sus magníficas naves se encuentran perfectamente iluminadas; una gran cocina posee los mayores adelantos para la máxima rapidez de todas las tareas a realizar en ella. Todos los talleres tienen cabinas especiales para cada alumno y disponen de servicios higiénicos independientes. En el exterior existen cuidados jardines y accesos a un paseo cubierto para los momentos de ocio de los alumnos.

En resumen, se trata de un extraordinario edificio en el que se formarán hoy para convertirse en especialistas en un futuro realmente cercano. Cifra.

## CARACTERISTICAS PRINCIPALES DE LA NUEVA FACTORIA BACALADERA DE PEBSA

Esta Factoría, por sus dimensiones, es sin duda alguna la más importante de Europa.

Ocupa una superficie de 5.784 metros cuadrados, constituida por un rectángulo de 146 metros de largo por 36 de ancho que en su parte norte se ensancha siguiendo el perfil del muelle y acomodándose al mismo.

La superficie total edificada, de 18.025 metros cuadrados, se distribuye en tres plantas generales y una pequeña cuarta planta de unos 600 metros cuadrados.

La Factoría se ha proyectado para que pueda atender al secado de la pesca que capturan los 12 buques que componen la Flota de PEBSA, que realizan dos campañas de pesca anuales en aguas de Terranova y que en cada una de ellas pueden traer, como cargamento completo, unas 1.000-1.050 toneladas de bacalao cada buque.

La superficie de las cámaras frigoríficas es de 7.227 metros cuadrados y son suficientes para almacenar unas 13.500 toneladas de bacalao verde y unas 1.500 de pescado seco y enfiadado.

La distribución general del edificio está planeada para que las plantas primera y tercera se dediquen a cámaras frigoríficas de almacenamiento y a la intermedia, que es la verdadera planta de trabajo, contiene los lavaderos, los túneles de secado y la nave de enfiadado.

## PRODUCIRA 1.700 FARDOS AL DIA

En época normal de trabajo podrán lavarse unas 100/120 toneladas diarias de bacalao y producir unos 1.500/1.700 fardos al día.

Los túneles de secado se han construido de acuerdo con la mundialmente conocida patente danesa de la Casa Glent, que se considera como la más moderna y que recientemente ha instalado unas importantes Factorías de bacalao en el Canadá, en las Islas Feroe y en Noruega.

Por lo que se refiere a la distinta maquinaria instalada puede decirse que la Fac-

toría constituye en sí un verdadero complejo industrial.

Tiene tres transformadores, uno de 500 KVA y dos de 300 KVA. Tres calderas de agua caliente para los elementos de calefacción de los túneles. Catorce compresores, tipo Sabroe, de amoníaco, para la refrigeración de las cámaras. Instalación completa de bombas y tuberías para los servicios de agua dulce y salada. Montacargas y ascensores para la comunicación entre sí de las distintas plantas. Dos talleres, uno mecánico y otro de carpintería y una enorme serie de ventiladores y motores eléctricos de distintas potencias para los doce túneles de secado.

Todo el trabajo en el interior de la Factoría se encuentra mecanizado hasta el límite máximo lográndose así, con el mínimo coste, la industrialización del pescado.

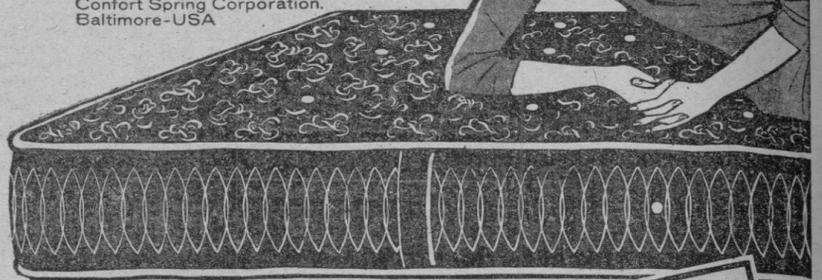
Trabajan en la misma, de una manera fija y continua, 50 productores y en las épocas de industrialización o secado, que son unos 200 días laborables al año, trabajan además, es decir, con carácter fijo discontinuo, otros 200 productores entre hombres y mujeres.

La Flota de PEBSA, recientemente construida, consta de 12 buques gemelos entre sí de 2.200 toneladas de desplazamiento y propulsados por motor Diesel. Dicha Flota, en años de pesca normal, ni excesivamente buena ni tampoco demasiado escasa, captura unas 18.000 toneladas de pescado en verde, las cuales, después de secas, y enfiadadas se convierten en unas 14/15.000 toneladas de bacalao seco lo que representa, aproximadamente, un 25 por cien del consumo nacional.

Desde 1886...  
**75 años**  
de prestigio  
respaldan  
el nuevo

**MORFEO**  
Delta Loc

Sistema mundial de la  
Confort Spring Corporation.  
Baltimore-USA



El colchón muelle MORFEO Delta-  
Loc, único con "Tensión Regulada"  
viene garantizado por la armadura  
Delta Loc, amparada por los sistemas  
mundiales de la "Confort Spring Co"  
Por ello, este colchón posee  
la novedad máxima de calidad,  
duración y comodidad.

**¡NUEVO!**

COLCHON - MUELLE

**SEMA**

\* Señora: Adquiera para su hogar  
algo definitivo.  
SEMA es muchísimo mejor!

De venta en todos los buenos  
establecimientos de España

\* SEMA, continuadora de una prestigiosa tradición en la  
fabricación del somier, conmemora con este sensacional nuevo modelo  
los 75 años de su introducción en España.

## Continuidad en la política económica

En la inauguración de la Feria de Muestras de Bilbao, el ministro de Comercio, señor Ullastres ha puesto de manifiesto la continuidad en la política económica española. A este respecto, expresó que el desarrollo de ésta se montará sobre los principios que han presidido el plan de estabilización, haciendo pública la buena nueva de que nuestras reservas brutas de oro y divisas se han elevado en un año, de catorce a cuatrocientos ochenta y tres millones de dólares; esfuerzo y logro que nos ha hecho recuperar una cifra igual a las reservas que se llevaron a Rusia.

Por otra parte, el ahorro alcanzó doble cantidad que la obtenida en los doce meses anteriores al establecimiento del plan de estabilización, ahorro que, indudablemente, hará posible la financiación del desarrollo de la reforma estructural económica nacional.

Se ha devuelto al dinero su función de conservación de valor, condición necesaria para el desarrollo del ahorro, a la vez que la moderación del consumo determinará un equilibrio entre este consumo y las inversiones, permitiendo el progreso equilibrado de la economía del país.

En cuanto al exterior, en este orden todos conocemos la firmeza con que se ha mantenido la cotización oficial de la peseta en los mercados internacionales. En la cotización elegida de sesenta pesetas por dólar ha mostrado ser realista, y si en los momentos inmediatamente posteriores a la puesta en función del plan de estabilización pudo haber algunas oscilaciones, como consecuencia de las indecisiones y de la confusión producidas por la nueva orientación económica, sin embargo, muy pronto el dólar, se estabilizó en torno a estas sesenta pesetas, y ahora, se ha llegado incluso a un mayor fortalecimiento, ya que se cotiza más bajo, sobre cincuenta y nueve pesetas con cincuenta céntimos.

Por todas estas razones y hechos, llega a la conclusión el Ministro de Comercio de nuestras posibilidades financieras, que irán creciendo constantemente y a paso firme y seguro. De ahí que haya expresado estas palabras, exponente de nuevas aspiraciones para el mejoramiento de nuestra situación actual; francamente propicia para ulteriores superaciones que, evidentemente, habrán de elevar nuestro nivel de vida. "En definitiva —dijo el Ministro— con esta confianza que no sólo el público español, sino el internacional ha otorgado a nuestro signo monetario, nuestros importadores no sufren ya la incertidumbre del cambio han de hacer números al transformar sus divisas extranjeras en pesetas nacionales; el cambio ya no es un problema que dificulte las operaciones del comercio exterior, sino que ya ayuda, porque es estable, y ni sobrevalúa ni infravalúa la moneda, y, en consecuencia, ha dejado de estimular toda operación especulativa, ayudando a los operadores económicos a centrarse en sus propias actividades comerciales, en vez de convertirse en especuladores del signo monetario a través del cual podían alcanzar, a veces, beneficios espúreos, con pérdida del sentido de su finalidad última como empresarios."

Y hay que tener presente, que este equilibrio del sector exterior es fundamental para el desarrollo económico español.

## Colegio Ntra. Sra. Guadalupe

Durante el presente mes tiene abierta la matrícula para el próximo curso académico.

Canalejas, 171

Teléfono, 1596

# Mr. H. acusa de genocidio a las tropas de Lumumba por las matanzas de balubas. Considera que Kasavubu gozaba del derecho constitucional para destituir al Jefe de Gobierno

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10. — Durante la sesión del Consejo de Seguridad, el secretario general de las Naciones Unidas, presentó un informe en torno a la situación en el Congo en el que expuso el verdadero caos en que se halla el país a consecuencia de la lucha política surgida entre el jefe del Gobierno, Lumumba, y el presidente, Joseph Kasavubu.

Dijo Hamarskjöld que la falta de funcionarios responsables en el Congo obligó a las Naciones Unidas a actuar por su propia cuenta cerrando la emisora de Radio de Leopoldville y ocupando los aeropuertos del país. Anadió que tenía pruebas de que tropas congoleñas se habían rebelado contra sus oficiales, calificando las matanzas llevadas a cabo en la provincia de Kasal contra los miembros de tribus rivales de "tener las características de un delito de genocidio".

El secretario general criticó después directamente a los belgas por haber ayudado a las fuerzas rebeldes de Moise Tshombe en la provincia de Katanga y

genocidio, sin citar su nombre, a Rusia por su "asistencia técnica" al Gobierno central congoleño. "Esta ayuda de una potencia independiente —dijo— debía haber sido canalizada por las Naciones Unidas".

Afirmó que no podía asegurar que fueran ciertos los informes de que Guinea hubiera amenazado con retirar su contingente de tropas de las Naciones Unidas en el Congo y ponerlas a disposición del Gobierno de Lumumba. "Creo —añadió— que ha llegado el momento de que el Consejo de Seguridad fije claramente su posición en lo que se refiere a toda ayuda que se preste al Congo y espero que no haya dudas cuando sea preciso determinar lo que realmente representa una amenaza para la paz y la seguridad". Hamarskjöld dijo ante el Consejo que Kasavubu gozaba del derecho constitucional de destituir a Lumumba, como lo hizo la pasada semana, pero Lumumba, sin derecho alguno anunció inmediatamente que había destituido a Kasavubu. "Con el fin de evitar una "batalla de propagan-

da" que pudiera conducir a un levantamiento popular y a una lucha entre los partidos —añadió el secretario— el mando de las Naciones Unidas actuó por su propia cuenta, sin consultar a Lumumba ni a Kasavubu, cerrando la emisora de Radio y ocupando los aeropuertos. No había nadie, realmente nadie, a quien consultar sin prejuzgar la cuestión constitucional".

"No obstante —añadió— la situación económica que somete a la cuestión de la emisora y de los aeropuertos al Consejo de Seguridad para que éste lo considere y dé instrucciones al respecto". Debido al conflicto entre Lumumba y Kasavubu, explicó Hamarskjöld, el mando de las Naciones Unidas no pudo seguir el mandato actuar solamente mediante previa consulta con el Gobierno central del Congo. Anunció también Hamarskjöld que información procedente del personal de las Naciones Unidas y de la Cruz Roja en la provincia de Kasal, indica que el Ejército nacional congoleño "llevó a cabo matanzas en aquella región, no solamente contra combatientes, sino también contra personas civiles indifensas". Funcionarios de la Organización Mundial de Sanidad y de la Cruz Ro-

ja internacional dan cuenta de que fueron muertos "cientos" de balubas en la región de Katanga en los días 29 y 30 de agosto y hablan de "una gran matanza" en una misión de balubas, incluidos mujeres y niños, el 31 de agosto, por soldados congoleños armados de machetes.

"Estas acciones —continuó diciendo Hamarskjöld— no pueden ser consideradas como hechos aislados de un conflicto político interno, sino que constituyen la más flagrante violación de los derechos humanos y tienen la característica de un delito de genocidio, puesto que parecen dirigidos directamente al exterminio de un específico grupo étnico, la tribu baluba...".

"Existen pruebas —agregó— de que los soldados se rebelaron contra sus oficiales, los cuales fueron incapaces de controlar sus acciones. Cualquiera que fueran los motivos para enviar las tropas a aquella región y cualquiera que fuera la misión que debían desempeñar en un conflicto interno, mediante tales actos de indisciplina es evidente que dejaron de formar parte de un Ejército responsable".

"Estoy convencido —dijo Hamarskjöld— de que la solución pacífica de los problemas internos del Congo puede ser alcanzada si todas las partes dan muestras de responsabilidad y subordinación sus propios intereses al interés general del pueblo congoleño y actúan de acuerdo con la Constitución".

Paró luego el secretario general a referirse a la situación económica del Congo, afirmando que se trata de una misión "con un presupuesto con todos los gastos necesarios pero sin nada para cubrirlos".

"Un portavoz del Gobierno central —dijo— habló de la ayuda facilitada por la comunidad internacional a través de las Naciones Unidas como si se tratara de una imposición y trató de hacer que la crisis del Congo se extendiera a toda el África, o incluso a algunas de las zonas que, como más allá, si permitimos que continúe la desintegración del orden, la economía y la propia vida económica y política".

## XVI ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Francisco Iglesias Vilaboa

Abogado; Hermano Mayor de la Archidiócesis del Apostol Santiago, que falleció santamente en Santiago, el 11 de septiembre de 1914.

D. E. P.

Todas las misas que el día 12 se celebren en la Iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín), las que se dicen los días 11, 12 y 13 de todos los meses en la parroquia de San Jorge de Co esceda (La Estrada) y todas las que se celebren el día 13 en la capilla de las Almas, serán aplicadas por su eterno descanso.

Su viuda, Perfecta Castro Barreiro; hijos y demás familia, ruegan y agradecen la asistencia a algunos de dichos actos.

Santiago, 11 septiembre de 1960.



EL SEÑOR

## Don José Rodríguez Pereiro

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL FERROL DEL CAUDILLO EL DIA 8 DE LOS CORRIENTES.

D. E. P.

Sus hijos, don José (capitán de Máquinas de la Armada), don Cecilio (capitán de Aviación), doña Josefina y don Angel, y demás familia,

TESTIMONIAN su agradecimiento a cuantas personas hicieron patente su pésame y a aquellas que acompañaron los restos mortales del finado al cementerio de Catabois, al tiempo que agradecida asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, el próximo miércoles, día 14 de septiembre, a las diez de la mañana, favor por el que quedarán eternamente agradecidos.

NOTA: Para la asistencia a los funerales saldrán dos ómnibus de la "Empresa Rodríguez" de Sedes y Doso.

El Ferrol del Caudillo, 11 de septiembre de 1960.



# PAGINA DE LA MUJER

## Problemas de la infancia

### Normas para saber si un niño es sano

Por CLARA SERT

Normalmente, la mayoría de las personas creen que un niño está sano cuando engorda rápidamente y su peso es muy grande. Ante un niño de pocos meses, la madre se siente satisfecha con unas cuantas cosas que cree fundamentales. La primera es que el niño este gordo, después que no vomite y que marche bien de vientre.

Sin embargo, para una persona especializada, un pediatra, no son estos datos los esenciales para juzgar de la salud de los niños de pocos meses.

Interesan mucho más otros factores:

- 1.- Que sus padres sean sanos.
- 2.- Que el tiempo de gestación haya transcurrido normalmente.
- 3.- Que nazca bien: sin asfixia y sin defecto alguno.
- 4.- Que, al pasar el tiempo, las carnes sean duras y la piel sin erupciones.
- 5.- Que el color de sus labios sea bien sonrosado.
- 6.- Que aumente en la debida proporción el peso y la talla. El peso del recién nacido es de tres kilos en adelante, la talla de 48 a 50 centímetros.

Todo esto no es suficiente puesto que el niño tiene que tener un desarrollo psíquico. Por tanto sabrá sonreír; moverá la cabeza al oír ruidos; se moverá; conocerá poco a poco a las personas: padres, hermanos, etc...

Si estas condiciones no se dan, se trata de un niño enfermo, aunque esté — como se dice vulgarmente — muy hermoso.

También es un dato importante que no tenga enfermedades o que se lo pasen sin mayor trascendencia ni complicaciones. Muchas veces se criados artificialmente, de apariencia estupenda, no existen enfermedades sin importancia.

Las señas principales para saber si un niño es sano son:

- a) Dureza de sus carnes.

- b) Desarrollo físico y psíquico normal.
- c) Resistir bien las enfermedades.
- d) Aumento de peso y talla proporcionado.

#### PARA CRIAR SANA AL NINO

No es bastante que el niño haya nacido sano y tenga todas las condiciones para seguir siéndolo. Es necesario colaborar por nuestra parte con algunas normas:

Debe criarlo la madre siempre que pueda, naturalmente.

Tener una higiene adecuada: baño, aire libre y sol.

Resguardarle de las temperaturas extremas.

Evitar contagios, sobre todo desde los 6 meses. Hasta este tiempo el niño está inmunizado, posee las defensas de la madre.

Hay que procurar que el niño pequeño no esté en contacto con ningún enfermo contagioso.

Es importantísimo que las personas mayores no besen a los niños.

También es una medida práctica una exploración radiológica antes de admitir a una sirvienta, especialmente a la niñera.

Muchas veces, una bronquitis crónica de los abuelos es causa de una tuberculosis infantil.

Horario riguroso de alimentación, sueño y baño.

Con este cuidado tendremos el 99% de probabilidades para que el niño sea completamente sano. Merece la pena tomar estas precauciones y proporcionarles los cuidados necesarios.

## JARDINERIA

Por ANGELA

### La rosa, reina de las flores

Al ponerme a escribir sobre el cultivo de las rosas parece que tienen que salir de la pluma frases poéticas. Safo, una poetisa de la antigua Grecia, cantó a la rosa con tal gracia, que la proclamó reina de las flores y desde entonces ostenta este título.

Cuando la prensa o el cine nos hablan de las exposiciones internacionales de flores, es para mostrarnos algún ejemplar extraordinario de rosa. Y parece como si el viento, al mecer suavemente el tallo de la flor, nos comunicara su perfume y plenitud.

La rosa es ella misma poesía y está esperando que te decidas a ponerla en el sitio más vistoso de tu jardín y ostentar orgullosa, una vez más, su título de reina.

Su cultivo no exige demasiados sacrificios y cuando las raíces han tomado tierra, es muy difícil que se malo. gre.

#### TERRENOS FAVORABLES

Es fundamental para la efímera y brillante vida de la rosa que se plante en lugares donde el sol calienta durante muchas horas. Cuando tienen demasiada sombra están ex-

#### COCINA

##### MERLUZA EN SALSA DE EMPANADA

Se echa en agua una migaja de pan; se saca y se machaca con un poco de azufre, dos ajos y perejil, todo lo cual se pone en aceite bien frito en la cacerola. Después de darle vueltas con la paleta para que se fría bien, se echa la merluza cortada en ruedas. Se le agrega la sal correspondiente y se tiene en la lumbre hasta que cueza la merluza. Si el caldo embobiera mucho, añádate un poco de agua.

puestas al "mildiu" y otras enfermedades y sus brotes son raquíticos y de poca duración.

Cualquier clase de suelo puede dar resultados satisfactorios si se la sabe tratar.

Las rosas florecen muy bien en terreno compacto. Si al cavar se encuentran dificultades, puede aligerarse con una mezcla de estiércol de caballo muy descompuesto, tierra vegetal y arena.

#### EPOCA DE PLANTACION

En regiones templadas dura, aproximadamente, desde noviembre hasta febrero, pero en lugares más fríos se deberán plantar en noviembre o en marzo y abril.

Siempre que se haga una nueva plantación deberá removerse la tierra y cavar un hoyo algo más grande que las raíces de la planta. Se cubre de agua el hoyo para que la tierra se adhiera bien a las raíces, después se cubre. Cuando se haya evaporado el agua se cubre con tierra abonada, rellenándolo hasta igualar con la tierra de la superficie.

Los rosales cultivados en macetas pueden plantarse en cualquier época, mientras la tierra no esté helada.

#### RIEGO

En materia de riego no hay normas fijas. Lo importante es mantener la tierra siempre fresca. Las plantas jóvenes necesitan riegos frecuentes y abundantes. Con plantas adultas puede hacerse un riego cada tres días prolongado y abundante. Si no, se hará diariamente. El terreno compacto puede regarse con menos continuidad.

La hora mejor de regar es al atardecer o por las mañanas. A las horas de sol "no regará nunca". También estos dos momentos son los más in-

dicados para cortar las rosas. Es cuanto la savia está cargada de azúcar y duran más.

#### PODA

La poda tiene gran importancia en la vida de las rosas. Si se hace en el momento oportuno y bien, se obtienen muchas y muy bellas rosas. Aconsejamos que esta operación la haga siempre una persona especializada.

El interesado deberá comunicar sus preferencias al jardinero, indicando si prefiere un rosal con muchas flores de tamaño mediano o si le interesa más recoger pocas flores, pero que cada una sea un ejemplar verdaderamente hermoso.

De la poda depende también el tamaño de los rosales. Muchas veces esos arbustos de metro y medio de alto y aún más, se consiguen por la forma de podarlos.

ANGELA

"Europa Press"

## Modas: Noche y Día



Elegantísimo traje de noche en seda púrpura. La enorme banda anudada al talle se de rrama por la espalda en forma de cola de color verde esmeralda. (Foto Europa Press).



Para las tardes frescas de otoño, este modelo de abrigo bautizado con el nombre de "Conford", en tweed jaspeado. Sigue la nueva tendencia de la "línea en cuña", con los hombros anchos y la espalda bombeada. (Ft. Europa Press)

El otoño está a la puerta y con él los nuevos modelos para la temporada, lanzados por los modistos de todo el mundo. Ya no es posible andar todo el día con ese trajecto playero y esa rebeca para las tardes frescas que nos solucionan la paqueta del vestuario en la playa solitaria o en el pueblecito de la sierra. Hemos vuelto a la ciudad y en la ciudad hay que vestir: fiestas, recepciones, cocktails, pascos, compras... Uno es el traje de calle, otro el de fiesta, otro el de noche... NOCHE Y DIA. Dos momentos y dos ocasiones. Con este título, el modisto Lachse ha presentado estos dos modelos que ofrecemos a ustedes.

**Gonzalo Pintos Pena**  
Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Conga, 3 - Teléfono 1236  
SANTIAGO

**M. DE ACOSTA**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Altamira, 2 - Teléfono, 1299  
Santiago de Compostela

vision



BEAUTY PRODUCTS

LE OFRECE GRATUITAMENTE LA APLICACION DE UN TRATAMIENTO DE BELLEZA CON SUS MUNDIALMENTE FAMOSOS PRODUCTOS.

FLUID MAKE-UP  
MAQUILLAJE FLUIDO HIDRATANTE

"DERNIERE TOUCHE"  
MAQUILLAJE POLVO CREMOSO

ROUGE GEMEY  
EL LAPIZ LABIAL FRANCÉS

a cargo de "esteticas" diplomadas de GEMEY en París.

DEL 12 AL 17 DE SEPTIEMBRE

DROGUERIA

CERVANTES

Preguntoiro, 7 - Tel. 11.75

SOLICITE INVITACION CON RESERVA DE HORA EN ESTE ESTABLECIMIENTO



## GANARA DINERO

aprendiendo a vender  
dirigir empresas y orientar negocios  
trabajar en oficinas con eficiencia y rendimiento  
prepararse en su propia casa, por correspondencia

folleto gratis a

## MUSA

partido Correos 14.220

MAORIO

# deportes

## Raymond Kopa, operado, pero contento

Carta de PARIS

### "Al fin podré jugar sin preocupaciones ni molestias" "Me han asegurado que durante quince años no volveré a resentirme"

PARIS (Del corresponsal de "Europa Press", Jean Davaux, para EL CORREO GALLEGO).

El Stade de Reims, que aunque perdió recientemente en Cádiz, en el Trofeo Ramón de Carranza, frente al Real Madrid, entusiasmó luego a los aficionados con su magnífica exhibición y amplia victoria, por 4-1, sobre el Eintracht de Frankfurt, está decidido a convertirse en la auténtica selección nacional francesa. Con este propósito, sus fichajes últimos han venido a reforzar más aún al equipo que tenía ya en sus filas a internacionales como Colonna, Wendling, Muller, Kopa, Fontaine, Piantoni y Vicent, entre otros.

Sin embargo, la desgracia impedirá a los "reimos" presentar su mejor alineación en estos primeros encuentros del Campeonato francés de Liga. Porque Fontaine y Kopa están lesionados y Sauvage, un extremo izquierdo fenomenal, cumple y seguirá cumpliendo todavía durante unos tres meses su servicio militar en Argelia.

#### REPARACION, A UN MES VISTA

Raymond Kopa, el mejor futbolista francés de todos los tiempos recientemente operado en un tobillo, se confía pueda estar de nuevo en condiciones dentro de un mes. El entrenador del Reims, Batteux, espera su reincorporación con auténtica ansiedad, pues, sin Kopa, el rendimiento del equipo no es el mismo, sobre todo, en efectividad goleadora, ya que, aunque Kopa no es muy goleador, facilita con su juego que los demás sean los encargados de marcar los tantos.

Hemos hablado con Kopa. Raymond, que durante casi dos años venía quejándose de diversas molestias en la rodilla y el tobillo izquierdo, está ya satisfecho. Soporta estos días, tras la operación un vendaje especial en su tobillo intervenido, pero sabe que esa operación, no demasiado importante, le permitirá reaparecer, en su mejor forma, dentro de muy pocas semanas. Todavía en el hospital, charlo con "Napoleon".

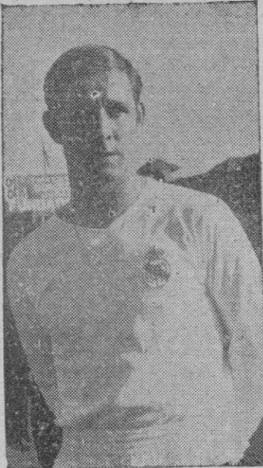
—¿Quedaré totalmente bien ya tu tobillo? —le preguntamos.

—El doctor Sergio Batteux me ha asegurado hace unos instantes que la operación ha sido un completo éxito.

—No temes volver a resentirte, como tantas otras veces, en cuanto vuelvas a jugar?

—¡Bah!... dentro de quince años tendré ya la edad de Stanley Mathews. Para entonces no me preocupa lo más mínimo cualquier nueva molestia. Creo que ya estaré retirado por completo.

—¿Cuándo volverás a entrenar, Raymond? —le preguntamos ahora, deseosos de



Kopa, cuando vestía la camiseta del Real Madrid

verle de nuevo conduciendo el balón con su maestría habitual.

#### PREPARACION PREVIA

—Me han dicho que muy pronto. Primero, comenzaré trabajando los músculos abdominales, incluso con el vendaje todavía. Eso será una magnífica preparación que no conviene abandonar nunca.

—¿Te asustará volver a pegarle al balón, pese a todo lo que se asegura de que quedarás completamente bien?

—Me han dicho que al principio no fuerce demasiado el tobillo, pero que no me preocupe lo más mínimo. Ahora, antes de quitarme el vendaje, haré, como un boxeador cualquiera, saltos de cuerda sobre un pie, para coger fuerza y no engordar. Igualmente, deberé correr a saltitos, a la pata coja, como dicen en España.

—¿Cuándo crees que podrás reaparecer oficialmente? —insistimos.

—Confío que el 2 de octubre. Precisamente el día en que se ha asegurado que mi compañero Fontaine reaparecerá también. Tengo un gran deseo de no retrasarme respecto a él.

—¿Estás plétórico de moral...?

—Ultimamente no podía jugar a gusto. Me molestaba mucho la lesión. Ahora, operado ya, actuaré con más confianza y creo que rendiré mucho más.

—¿Fue la lesión del tobillo la que te impidió jugar con la selección francesa en la última Copa de Europa de Naciones, ganada por los rusos?

#### LESIONES Y CANSANCIO

—Sí, fue ella; por otra parte, estaba también muy cansado. Y me dolía igualmente un rodilla. Pero esto ya ha pasado. Cuando reaparezca, mi moral será mayor que nunca.

Raymond Kopa, el fenómeno del fútbol francés, gran

esperanza de todos los aficionados, de todos los técnicos para el Mundial próximo, de Chile, volverá muy pronto a ser el maravilloso artista que siempre fue. Para terminar nuestra charla con él, le preguntamos:

—¿Sentiste no poder jugar con el Reims el Trofeo Carranza?

—Mucho; en Cádiz me habría encontrado de nuevo con tan buenos amigos como mis antiguos compañeros del Real Madrid. Y con otros del Bilbao.

—¿Habrá ganado el Reims el torneo si tú y Fontaine hubieseis jugado?

—¿Habríamos luchado con el mayor entusiasmo porque así fuera, pero el Real Madrid, como lo ha demostrado una vez más, sigue siendo uno de los mejores equipos del mundo.

Kopa está animado. Francia volverá a contar con él dentro de un mes. Buena noticia para su equipo, el Reims, ante la "VI Copa de Europa" y para la selección francesa, ante las eliminatorias para los Campeonatos del Mundo. Aunque se teme que Raymond no pueda jugar en el primero de dichos partidos internacionales.

## Los equipos ferrolanos en la Liga El Flavia de Padrón primer contrincante del club titular

Esta tarde a las cinco, dará comienzo el partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga, Tercera División, Flavia de Padrón, Club Ferrol, en el que, como ya anticipamos hace días, el conjunto ferroliano presentará la siguiente alineación: García Anca I, Turon, Ancali; Miguel. Tata; Mourelo, Mimo, Barrera. Ledo y Julio. Un buen equipo que puede y debe ofrecernos una excelente tarde de fútbol, y lo que es más importante la primera gran victoria de la temporada, pues no creemos que el conjunto del Flavia, pese a su entusiasmo y mejores deseos, puede ser enemigo de cuidado para los verdes, sobre todo, y esto no nos cansaremos de repetirlo, si saltan al campo dispuestos a pelear de verdad, dejando en la caseta y para mejor ocasión todo intento de lucimiento personal, teniendo siempre presente que el aficionado hay que ganarlo para que no regatee su asistencia al Estadio, para de esta forma asegurar el normal desenvolvimiento económico del Club, y esto solo puede lograrse a base de ganar partidos y con cuanta mayor holgura mejor que mejor.

Como puede desprenderse de las anteriores líneas, somos completamente optimistas, en cuanto a las posibilidades reales del Club Ferrol, no solo para el partido de hoy, sino para toda la competición, y ello es lógico y natural que así sea, puesto que el equipo ferrolano, sigue a pesar de los pesares manteniendo su rango de equipo curtido en muchos años de du-

ra brega en la Segunda División, que es la meta que nos hemos propuesto alcanzar en el curso de esta temporada, y quien sabe, si este triunfo final que ambicionamos, será un aliciente, un estímulo para en el futuro lanzarse de lleno a unas mayores empresas.

#### EL ARSENAL FRENTE AL TURISTA

Mientras tanto, el Arsenal, ese entusiasta y animoso equipo que prepara nuestro buen amigo Fernando Farina, medirá sus fuerzas con el Turista vigués. Un partido difícil para los blanquinegros, pues los "turistas" tratarán de repetir su campaña pasada y no pueden desperdiciar oportunidades. Sin embargo, de la valía y entusiasmo de los chicos arsenaleros, cabe esperar todo, y por tanto confiamos también que nos ofrezcan un resultado digno a sus merecimientos y clase.

AS.

El color de las flechas indica: AMARILLO 1er tiempo—VERDE descanso—ROJO 2º tiempo—NEGRO, final partido—Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO—Flecha negra, JUGADOR EX-PULSADO—Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

#### SEGUNDA DIVISION

B OSASUNA	N LEONESA
CELTA	SESTAO
H CADIZ	S GIJON
LAS PALMA	CONDAL
J ORENSE	T SALAMANCA
BARACALDO	SABADELL

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

## CLAVES del marcador «DARDO»

### PRIMERA DIVISION

CHAMPAÑA <b>CASTELLBLANCH</b> FLCHE - SEVILLA	CAMISETAS FELPA <b>10000</b> AT. MADRID - R. MADRID
<b>Caliaspirina</b> DE FAMA MUNDIAL BETIS - MALLORCA	CALCETINES <b>Punto Blanco</b> ESPANOL - VALENCIA
CERVEZA <b>San Miguel</b> SANTANDER - ZARAGOZA	PANOS <b>BAMBARA</b> REAL. SDAD. - GRANADA
DESCANSO PERFECTO <b>COLCHON FLEX</b> VALL ADOLID - OVIEDO	Reloj <b>FESTINA</b> AT. EHLBAO - BARCELONA

El color de las flechas indica: AMARILLO 1er tiempo—VERDE descanso—ROJO 2º tiempo—NEGRO, final partido—Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO—Flecha negra, JUGADOR EX-PULSADO—Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

### SEGUNDA DIVISION

B OSASUNA	N LEONESA
CELTA	SESTAO
H CADIZ	S GIJON
LAS PALMA	CONDAL
J ORENSE	T SALAMANCA
BARACALDO	SABADELL

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

## El Deportivo pleno de moral y con fútbol rápido apuntó falta de compenetración, y perdió ante el Basconia (1-3) AMANCIO consiguió un gran gol

### El árbitro le concedió al Basconia un penalty y no quiso sancionarlo, clarísimo, a favor del Coruña

BILBAO, 10. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, GERMAN ASPINZA).

Aunque el Deportivo ha presentado batalla desde el primer momento, que duda cabe de que el equipo aun no está, ni mucho menos, a punto. Y por ello se explica que no hayan sido aprovechadas hoy un sin fin de oportunidades que no se hubieran fallado de llevar más partidos en las botas.

Pero conste también que el árbitro, señor Quel, y la suerte estuvieron del lado local. El juez sancionó al Coruña con un penalty a los diez minutos y haciéndose el ciego ante otro en el área local, muchísimo más claro que aquél, aun siendo los dos justos. Tampoco quiso sancionar con gol cuando el portero local sacó el balón de dentro de su portería, a los 29 minutos del primer tiempo, aparte de otras faltas del Basconia.

Luego la parte por su parte fue también en el segundo gol local. En resumen: que el Coruña dejó moverse mucho a su adversario y por una mala colaboración entre defensas y medios llevó la cerreta que ya digo más abajo pudo transformarse en victoria de haber empujado los deportivistas su fútbol un poco con más cabeza.

Pero hoy no se creó juego. Se jugó un fútbol aéreo difícil de controlar por el viento y más por la falta de decisión de alguno de los delanteros como Torres Pardo que desaprovechó clarísimas ocasiones de marcar. Con él, Veloso y Luisín, demasiado individualistas.

#### TENIS

### Gimeno venció a Cawthorne

PARIS, 10. — Gimeno, de España, y Frank Sedgman (Australia), han triunfado fácilmente en sus partidos correspondientes al campeonato internacional de Francia de tenis profesional, que ha comenzado hoy en esta capital.

Gimeno venció a J. W. Cawthorne, de Australia, por seis sets dos y seis tres.

Gimeno y Sedgman se enfrentarán en los cuartos de final. Afilil.

#### FUTBOL AEREO A FAVOR DEL VIENTO

El dispositivo coruñés quedó bien armado desde el principio. Collar paso a ocupar un puesto entre Manin y Rabadán mientras los restantes delanteros estaban de cara al gol. Entonces se pudo conseguir algo, pues los coruñeses eran superiores en velocidad sobre el campo. Pero las líneas de cobertura del Deportivo no andaban muy cómodas ante los ataques locales, demasiado movidos, y los balones se despejaban simplemente al estilo global. Como se jugaba a favor de viento los servicios coruñeses un poco a la desesperada llegaban a su vanguardia fuertes e incontrolados. Por eso, una y otra vez quedaban en la nada todos los esfuerzos deportivistas. Un defecto que se consiguió rehacer en el segundo tiempo por algunos momentos solamente en los cuales Amancio marcó su gol.

#### MUCHO ESFUERZO Y POCOA EFECTIVIDAD

Tal sistema de juego aunque tenía la pinta continuamente en el área local no lograba nada práctico. Ocasiones a un daron ciertamente porque el Deportivo de hoy tiró a puerta y mucho. Amancio se escabulló varias veces con balones torzaditos sin lograr perforar la meta. Torres Pardo desaprovechó varias ocasiones, y Luisín, empujado en el remate, malogró otros tantos. Añadamos también los tiros de Veloso y sobre todo los de Manin, algunos de los cuales cortaron la respiración a los espectadores. Se veía llegar el gol coruñés, y hubiera llegado con sólo rasear un poco el balón.

Pero el equipo siguió con el fútbol sin dirección, alto y sin control y no había nada que hacer. Y si añadimos la anulación del gol coruñés o en todo caso el penalty que siguió a esa jugada contribuyó también un poco a la táctica de no andar con contemplaciones en los servicios del balón.

#### SEGUNDO TIEMPO ALGO CAMBIADO

En líneas generales, tras el descanso el Coruña modificó algo sus líneas. Adelantó a Manin mientras Rabadán quedaba atrás. Dio ciertamente viveza al juego pero al mismo tiempo dejaba un hueco enorme entre ambos jugadores que fue precisamente el camino del tercer gol que aseguró la victoria local.

El adelantado de Manin dio la profundidad que le faltaba hasta entonces al ataque. Y así llegó

el gol coruñés. Otros también pudieron llegar pero Luisín, Torres Pardo y Veloso fallaron en el último momento.

Cuando todo parecía arreglarse para los coruñeses, en pleno dominio sobre el campo, apareció el cansancio y entonces el campo libre entre Manin y Rabadán fue imposible de cubrir.

#### LOS GOLES

A los diez minutos, Chechu es derribado por Ponte y Rabadán y el árbitro sanciona con penalty que Sálz convierte en el primer tanto.

Dos minutos más tarde, después de cuatro rebotes en el área del Coruña, Sálz vuelve a marcar.

A los 29 minutos Veloso remata fuerte y el portero local para; pero saca la pelota de dentro del campo por un defensa que le dio con la mano, pero el árbitro no quiere ver nada. Final del primer tiempo.

A los 17 minutos, Amancio recibe el balón en medio del campo, lo domina, sortea a varios defensas y desde fuera del área obtiene el gol del Deportivo.

A los 42 minutos Quique, sola obtiene el tercero.

#### COMO JUGARON

Moncho apunta una gran clase. Estuvo muy bien. Valentín y Guillermo, poco seguros, fueron vadillar a Ponte muchas veces. Manin, en mejor forma que Rabadán. Aquel realizó incómodamente muchos avances con durísimos disparos, en cambio su compañero al final se agotó. No ha alcanzado todavía su forma. Luisín, bulldozer, pero no recibió un pase derecho en todo el partido. Amancio, soberbio, y muy bien. Veloso. Última que la efectividad de este último y su individualismo le resten efectividad. Collar, cumplió en su papel en el medio del campo. Torres Pardo acusó baja forma. En resumen: equipo lleno de moral y más efectivo ante la puerta que el año pasado.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Del señor Quel, queda dicho de todo. Muy parcial en la visión de los penaltys y en otras faltas. Resumen: perjudicó al Deportivo.

DEPORTIVO. — Moncho; Valentín; Ponte; Guillermo; Manin; Rabadán; Luisín; Amancio; Torres Pardo; Collar y Veloso. BASCONIA. — Garrido; Barrechea; Echevarría; Altamirán; Carlot; Zamora; Echeve Sal. Chechu; Toqui y Quique.

## Vuelta Ciclista a Cataluña

### Karmany ganó el primer sector de la etapa de hoy y Seguí el segundo

MONASTERIO DE MONT-SERRAT, 10. — Karmany, ha ganado el primer sector de la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada bajo la fórmula contra reloj e individualmente entre Manresa y Montserrat.

La marcha desde Manresa a Monistrol se efectuó neutralizada, dándose la salida de la prueba contra reloj en Monistrol, para el ascenso a Montserrat, con un recorrido de 8.800 metros y un desnivel de 562 metros.

Efectuado el cómputo de tiempos, se dio vencedor del sector contra reloj Karmany, que logró un tiempo de 23 minutos 16 segundos, seguido de Miguel Poblet con 23 minutos 35 segundos.

A continuación se clasificaron:

1. Cruz, 23-50.
2. Giménez Muñoz, 23-55.
3. A. Gómez del Moral, 23-57.
4. Suárez, 24-02.
5. San Emeterio, 24-07.
6. Quesada, 24-25.
7. Guardiola, 24-26.
8. Pérez Francés, 24-28.

Después de este primer sector de etapa, continúa en el primer puesto de la clasificación general, Miguel Poblet, que ha conseguido aumentar su ventaja sobre su más inmediato seguidor, Pérez Francés, clasificado este en décima posición. Poblet está clasificado con 26 horas, 35 minutos, 14 segundos y a continuación Pérez Francés a cuatro

## El Deportivo pleno de moral y con fútbol rápido apuntó falta de compenetración, y perdió ante el Basconia (1-3) AMANCIO consiguió un gran gol

### El árbitro le concedió al Basconia un penalty y no quiso sancionarlo, clarísimo, a favor del Coruña

BILBAO, 10. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, GERMAN ASPINZA).

Aunque el Deportivo ha presentado batalla desde el primer momento, que duda cabe de que el equipo aun no está, ni mucho menos, a punto. Y por ello se explica que no hayan sido aprovechadas hoy un sin fin de oportunidades que no se hubieran fallado de llevar más partidos en las botas.

Pero conste también que el árbitro, señor Quel, y la suerte estuvieron del lado local. El juez sancionó al Coruña con un penalty a los diez minutos y haciéndose el ciego ante otro en el área local, muchísimo más claro que aquél, aun siendo los dos justos. Tampoco quiso sancionar con gol cuando el portero local sacó el balón de dentro de su portería, a los 29 minutos del primer tiempo, aparte de otras faltas del Basconia.

Luego la parte por su parte fue también en el segundo gol local. En resumen: que el Coruña dejó moverse mucho a su adversario y por una mala colaboración entre defensas y medios llevó la cerreta que ya digo más abajo pudo transformarse en victoria de haber empujado los deportivistas su fútbol un poco con más cabeza.

#### TENIS

### Gimeno venció a Cawthorne

PARIS, 10. — Gimeno, de España, y Frank Sedgman (Australia), han triunfado fácilmente en sus partidos correspondientes al campeonato internacional de Francia de tenis profesional, que ha comenzado hoy en esta capital.

Gimeno venció a J. W. Cawthorne, de Australia, por seis sets dos y seis tres.

Gimeno y Sedgman se enfrentarán en los cuartos de final. Afilil.

## Luis M. Bugallo Paz

Especialista del Corazón. Electrocardiografía  
PREMIO EXTRAORDINARIO MEDICINA  
Ex-Colaborador Instituto Dr. Marañón  
Calle República del Salvador s/n 2º Izquierda  
(Al lado de la nueva Casa Sindical)  
SANTIAGO

## J. M. López Nogueira

Clinica de Enfermedades Mentales y Nerviosas  
Rúa del Villar, 37 - 1.º  
Teléf. 2236  
SANTIAGO

## Doctor Manuel Garaizabal Bastos

CIRUGIA EL FERROL  
Rosal, 126 Teléfono 1739

# deportes

Inauguración de un campo de futbol en Ferrol  
Reaparición de la S. D. Libunca

En la mañana de hoy, dominada por un torneo triangular entre los equipos Galicia de Caranza, Cántico y la Sociedad Deportiva Libunca, propietaria, se inaugurará el terreno de esta última sociedad, gracias a los continuos desvelos de su Junta Directiva, y a la interesada colaboración de la Caja de Ahorros, lo que es de agradecer y a cuya Junta rectora felicitamos por tal importante hecho.

En los medios deportivos de la populosa barriada de San Juan de Filgueira, que es donde radica el nuevo campo de futbol, reina el natural entusiasmo, puesto que el Libunca, veterano equipo de la gran familia modesta departamental, reaparece en las competiciones después de siete largas temporadas de ausencia, por causas de fuerza mayor, hasta que un grupo de entusiastas vecinos lo puso frente figura a nuestro buen amigo y ex jugador del Club Ferrel, don Manuel Fernández Dapena, se liaron a trabajar,

hasta ver logradas sus aspiraciones, una de ellas el poder contar con un campo de futbol, que es precisamente el que en la mañana de hoy va a inaugurarse con el primer encuentro del torneo triangular, enfrentándose el Galicia de Caranza, campeón de la Copa Ferrol de la temporada recién terminada, con el equipo de la sociedad.

Al dar esta buena noticia, ya que el contar con un nuevo campo de futbol, indudablemente repercutirá en beneficio del futbol aficionado de la ciudad, somos los primeros en alegrarnos, por lo que desde estas columnas enviamos un cordial saludo al reaparecido equipo del Libunca, y nuestra sincera felicitación al amigo Dapena y compañeros de Junta por el éxito obtenido, merecido premio a una eficaz labor que debe de servir como ejemplo para todos los que velamos por el definitivo resurgir del futbol aficionado en la ciudad.

CAMPANAL

## Juegos Olímpicos de Roma

Levantamiento de pesos: batidos los "récores" mundiales y olímpicos de los semi-pesados

Finalizó la competición de equitación

ROMA, 9. — Clasificación registrada en la competición de levantamiento de peso, categoría de los semi-pesados:

1. A. Vorobief (Rusia), ciento cincuenta y dos y medio kgs. en tiempo, 142,5 en arrancada, ciento setenta y siete y medio en fuerza y cuatrocientos setenta y dos y medio de total (bate los récords mundial y olímpico (medalla de oro).
2. T. Lomakin (Rusia), 157,5 130-170 y 457,5 (medalla de plata).
3. I. Martín (Inglaterra), 137,5-137,5-170-445 (medalla de bronce).
4. J. Pulskamp (USA), 140 125-167,5-432,5 kgs.

5. F. Vicent (Francia), 130 132,5 y 160: 422,5 kgs.  
6. V. Nicolof (Bulgaria), 110-137,5 y 165, 412,5 kgs. Afil.

MARATHON FEMENINO

ROMA, 10. — Bikila Abebe de Etiopia, ha resultado ganadora de la prueba del marathón de los J. Obm de Roma, con lo que ha ganado la Medalla de Oro de la competición.

Los tres primeros son:  
B Abebe (Etiopia) medalla de oro, A. Rhandi (Marruecos), Medalla de Plata, Magee (N. Zelandia) medalla de bronce, Afil.

M. Bullen (Gr. Bret.) Cottage.  
S. Mursalimof (Rusia).  
J. Le Golf (Francia).

Por equipos:  
Australia 128,18 puntos negativos Medalla de Oro.  
Suiza, 386,02 Medalla de plata.  
Francia, 515,76 medalla de bronce.  
Gran Bretaña, 516,21.  
Italia, 528,20.  
Irlanda, 674,00. Afil.

FINALIZO LA COMPETICION DE EQUITACION

ROMA, 10. — Ha finalizado hoy la competición de equitación completa de los tres días, con la celebración de la prueba de saltos.

La clasificación registrada en dicha competición ha sido la siguiente:

INDIVIDUAL:  
Lawrence Morgan (Australia), sobre Salad Days, 7,15 puntos positivos (Medalla de Oro).

Neale Lavis (Australia) Mirrabooke, 16,50 puntos negativos, Medalla de Plata.  
A. Buhar (Suiza) Gays Bark, 51,21 puntos negativos, medalla de bronce.

## El encuentro de hoy en Santa Isabel

# Santiago-Gran Peña a las cinco y media

A las cinco de la tarde de hoy en Santa Isabel comenzará a rodar sobre su césped el esférico en el encuentro inaugural de la temporada de la Tercera División que disputarán los Clubs Santiago y Gran Peña.

Los vigués tienen mucho optimismo, engendrado por lo que ha ocurrido en el seno del Club Santiagués, que, en verdad de las verdades, no ha disfrutado de tiempo para prepararse. Presagian los vaticinadores la victoria para el conjunto visitante, que tendrán enfrente once de los mejores muchachos que han fichado por el Santiago, o sean Oca, Miragaya, Chago, Seito, Mo-

reno, Lema, Marín Brey, Venturra, Arriola, Ben, Iglesias, Reberedo y Carillos.

El entrenador Corbal, vigués, que ha preparado en América diversos equipos, que se asoció con la empresa de sus pupilos, en un acto de ejemplo demostración de caballería y deportismo, determinará en la caseta el once, muchachos que saltarán al field con la predisposición de jugar y disputar la pelota con todo ardor, pensando que son algo más que jugadores. De esta su nueva condición, nos hemos ocupado ayer.

Tenemos para hoy una gran prueba futbolística, a cargo de la muchachada del Santiago, que se ha juramentado para vender cara, si esto ocurriera, la derrota.

En futbol no hay enemigo pequeño. Reconocemos aquí el "handicap", debido a las circunstancias, por el que pasó el Santiago. No ha tenido la preparación necesaria; pero... en algo se puede confiar en los que hoy vistan la elástica roja. Su entusiasmo, su afán de dar una lección sobre el terreno de deportividad y sacrificio, para atraerse la confianza de la afición local. Bien hará el aficionado santiagués en no perder esta tarde el partido del Santiago - Gran Peña.

JESUS REY ALVITE

**Juan García Filgueira**  
Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA  
Coruña, 26. — Tel. 1753 FERROL

**Quiere V. comer bien?**  
Cantón, 54 y Canalejas, 43  
Teléfono 1213.  
Visite el restaurante "FORNOS" EL FERROL DEL CAUDILLO

SANATORIO DEL **Prof. Dr. JORGE ECHEVERRI**  
Especialidad: Huesos, Músculos, Articulaciones Vasos y Nervios  
Senra, 7. Tel. 1341 SANTIAGO

**ATENCION**  
Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por solicitar paga mucho  
LA OCASION  
Canalejas, 116. FERROL

**Siete jugadores extranjeros, admitidos por la Federación Esp. Nola**

MADRID, 10. — La Real Federación Española de Fútbol ha admitido a siete nuevos jugadores extranjeros en el futbol español, al finalizar el plazo de presentación de fichas y contratos a fin de legalizarlos por el organismo futbolístico nacional.

La Real Federación Española de Fútbol ha rechazado las inscripciones de José Ferreira (Deportivo de La Coruña), y de Nicola Antonio Gravina (U. D. Levante).

Han sido admitidas las siguientes inscripciones: Juan Angel Romero Isasi de nacionalidad española a favor del Eliche C. F. cuyo equipo no tiene más que un jugador (Re) que en los tres años anteriores haya pertenecido a un club extranjero.

Mirio Davoine, de nacionalidad uruguayo, y Frederic Hollaus austríaco, los dos a favor del Mallorca C. F. cuyo Club no contaba con ningún jugador extranjero hasta ahora.

Julio César Benítez de nacionalidad uruguayo, a favor del Real Zaragoza, cuyo Club no tenía ningún jugador extranjero.

León Ginos Unzué, de nacionalidad paraguayo, a favor del Rayo Vallecano, Club que tampoco tiene a ningún futbolista extranjero.

Agne Simonsson, de nacionalidad sueca, a favor del Real Madrid, cuyo equipo sólo cuenta en sus filas con un extranjero, el extremo Canario. — Afil.

# GUÍA MÉDICA

CIRUGIA GENERAL  
**Clínica del Doctor Cutrín**  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
Gómez Ulla, 7 (Tenencia Hórreo). Teléfono 3335

**Dr. ALVAREZ COIRA**  
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO  
Residencia para operados  
Algalla de Arriba, 38. Teléfono, 1804

**Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo**  
EN SANTIAGO DE GALICIA  
Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Alsina  
Teléfonos: Sanatorio, 1006 — Dr. La Riva, 1424  
Dr. Alsina, 1984

**Dr. Juan A. Fernández Vilas**  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)  
CIRUGIA GENERAL  
Quintana, 2. Teléfono 3075

GINECOLOGIA Y PARTOS  
**Dr. L. G. ALEN**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
GENERAL PARDINAS, 4/B. Teléfono 3337

SANATORIO MATERNIDAD del **Dr. MARIÑO**  
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
Teléfonos 1727 - 3605

OTRAS ESPECIALIDADES  
SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL **Dr. Pablo Ares Feal**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consultorio: Hórreo, 24 - 2. Teléfono, 1666

**Dr. J. Llinás Alonso**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DR. TELJEIRO, 20-2. (junto al Metropól)  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 SANTIAGO

**Antonio Golpe Cobas**  
Especialista Pulmón y Corazón  
Cirugía de Tórax  
Avenida Figueroa, 11-4. (Al lado del H La Perla) SANTIAGO. Teléfono, 3390

**JUAN J. QUINTELA TRILLO**  
Ex Ayudante de Clases Prácticas del Hospital de Santiago  
Medicina Interna, Diabetes  
**OLGA LOPEZ ESPINO**  
MEDICO  
Ex-Médicos Internos del "Newport Hospital", U. S. A. RAYOS X  
Avenida Argentina, 9. Tel. 416. BETANZOS.

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Laster**  
La marca que ha dado nombre a las ollas a presión

AHORRA MAS  
TARDA MENOS  
GUISA MEJOR

Adquiera hoy mismo una **Laster**

## Un maravilloso mundo subterráneo en la provincia de León

VIENE DE ULTIMA PAGINA de hasta 8 y 10 metros de profundidad y algunos de ellos son rebeldes, de aguas frías, otros muestran manuscritos en sus aguas y no faltan los alegres y ruidosos cascadas que se precipitan en el vacío. Es un conjunto de ensueño el que se forma en las entrañas de Valporquero. Todavía era necesario gastar muchas horas para tenerlas en la palma de la mano. Y luego tenemos la exuberancia de las estalactitas y estalagmitas. Que ya la imaginación queda extraviada en el rosario de dibujos que jalanan toda la ruta de este mundo subterráneo. La Naturaleza, en caprichoso juego de dibujo, se recreó con embeleso al ejecutar sus mágicas creaciones. Ello queda reflejado en como han inspirado a sus exploradores para encontrar las denominaciones exactas a lo que de su estructura se desprende.

"Los gemelos", "La catarata", "Figura de la Virgen", "La Gran Vía", de imponente espectacularidad, la gran columna de piedra y forma circular que sube hasta los 10 metros, cual torre-

ta de jaro; "La palmera florida", que abre su sombrilla en perfecto asparramo; "El bosque pétreo", donde se perderá uno en su intrincado laberinto; "La puerta de Dante"; "El lago del Encanto" de sublime belleza en el espejo de sus aguas transparentes; "La sala de las Maravillas", que no es necesario poner objetivación, ya que su belleza y estructuración es perfecta. Y en siembra prodigiosa, por techos, paredes y piso. Las estalactitas, las estalagmitas, los micropilagos, los saltos de agua. Inmenso es este magna conjunto natural.

PROYECTOS

Por el año 1925 se comenzó a prestar atención a la cueva y al cabo de los tiempos se han ido preocupando de su exploración, hasta que la formación del Grupo Espeológico Leonés de dio el impulso necesario con sus trabajos y nuevos descubrimientos, estudiando a la luz sus maravillas. Completará la mejora, la instalación de luz eléctrica, que estará funcionando para el año 1961, así como la modernización de los caminos que ella conducen desde la carretera principal.

Con todo ello, se ha creado un centro importante para el turismo en la región leonesa, que atraerá las apetencias de los entusiastas a él, de modo especial de los amantes de la espeleología y sus descubrimientos. Así, en las Cuevas de Valporquero, hallarán un paraíso perdido y encontrado en todos sus rincones y maravillas. Es el mundo siempre fascinante que por su grandeza empujece al humano. Es el mundo subterráneo, ni más ni menos Subyacente en su inmensidad. Grandeza de lo ignorado.

## Los republicanos están publicando...

VIENE DE ULTIMA PAGINA tado, los que se le acusa de falta de carácter para mantener los acuerdos de Yalta, especialmente en lo referente a las elecciones libres. Como se sabe, en Yalta, se acordó que cada uno de los "tres grandes" garantizaría elecciones libres en los territorios que estuvieran bajo su esfera de influencia. Stalin se comprometió a ello, pero pudo zafarse luego fácilmente de esta obligación gracias al poco empeño que, por defenderla puso Truman. El caso de Polonia es el que ha hecho más mella en la opinión pública norteamericana. La católica Polonia, el país mártir que sufrió la invasión y el reparto de alemanes y rusos, y motivo de la Segunda Guerra Mundial, no tuvo derecho ni siquiera a esas "elecciones libres" que Stalin prometiera.

En los Estados Unidos hay un enorme continente de población polaca. Son emigrantes y exiliados que no olvidan la opresión comunista sobre su país. Y en los círculos polacos ha caído como una bomba la publicación de estos documentos secretos. Es fácil que sus votos se unan, en uno solo, contra los demócratas. Kennedy va a pagar los vidrios que rompió Truman hace quince años.

Entrevistado por algunos periodistas, el secretario de Harry S. Truman (al ex-presidente no hay manera de verlo) ha declarado que el señor Truman no tiene ningún comentario que hacer sobre los documentos que ahora se están publicando, pero que "deplora" que el Departamento de Estado lo haya dado a la luz precisamente durante la campaña electoral.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.
Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: General Franco, 152. - Teléfonos, Admón., 4033, Redacción, 1333.
Precio suscripción mensual, 30 pesetas.
Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos 1427 y 1227 de Santiago.

Agenda del día

Registro Civil

Nacimientos. - José Manuel Aneiros y Anca, Arturo Rodríguez y Romero, María del Carmen del Rosario Álvarez y Silyar, Pedro Agustín Suárez y Buyo, Dolores Vidal y Yáñez, María Jesús Saavedra y Otero, y María de los Angeles Rodríguez y Badía.
Defunciones. - Esperanza Rosende y López, de 58 años, y José Rodríguez y Pereiro, de 67.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 25.4. Mínima, 15. Media, 20.2. Dirección del viento, N. Fuerza, flojito. Estado del mar, marejadilla del NO. Cielo algo nublado: estratos-cúmulos y cirros. Visibilidad, regular. Barómetro, 758.8.

Suscribese a

EL CORREO GALLEGO

TOCADISCOS TRANSISTORES

funcionamiento con pilas. Consumo económico. Lo ideal para campo y playa.

CASA SIGMA

FERROL

CASA SIGMA, sólo vende artículos de calidad y utilidad

DIARIO del FERROL

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del Hospital de Caridad.
Mañana y pasado en la iglesia Santuario de las Angustias (Plaza de Honorio Cornejo).

SUCESOS

ACLARACION

En nuestro número correspondiente al día 7 del actual y en la sección de sucesos apareció, por error, el nombre de José Millán Vázquez, como conductor del vehículo que atropelló al niño José Salvador Millán Ríos. El nombre del conductor de dicho vehículo era don Manuel Ramos Rey y no el que figuraba en nuestra gaceta. Sirva esto como aclaración.

Exposición del pintor Félix Berdejo

Ayer ha sido inaugurada en los salones del Palacio Municipal la exposición del artista coruñés don Félix Berdejo Garcarena. Treinta y cinco paisajes al óleo se cuelgan en los referidos salones, expuestos al público ferrolano.

La exposición queda abierta a las horas de costumbre hasta el día 20 del actual, inclusive, en que se clausurará.

En días sucesivos iremos dando noticias de esta magnífica exposición.

Visita del Ministro de Educación

Ayer estuvo en Ferrol a última hora de la tarde el Ministro de Educación Nacional señor Rubio y García Mina. Fue saludado por el alcalde de la ciudad don José María López Ramón siguiendo después viaje a La Coruña. También se encuentra en Ferrol don Mariano de Urzaiz y de Silva, Duque de Luna.

Puentedeume

COLEGIOS LUIS VIVES

En los tablones de anuncios de estos Colegios figuran las fechas de exámenes de Ingreso y de los alumnos pendientes de junio pasado, así como las de matrícula para el próximo curso y documentos precisos para solicitar la exención o reducción de matrícula, según el derecho de cada uno.

Martes

EN JOFRE

UN ACONTECIMIENTO ARTISTICO DE MAXIMA CATEGORIA EN SU GENERO.

CARMEN MORELL y PEPE BLANCO

En una fantasía musical del más puro estilo modernista de

SALVADOR GUERRERO y el Maestro BERNALT

LUZ AL PERSONAJE

Un espectáculo de lujo, de humor y nuevas melodías, en el que participan

ANGELITA y TUNEZ

los cómicos del momento

JULIO ROBLEDO

ventrílocuo

LOS TAGORA

Balles y fantasía

GOMEZ SOUSA

Primer actor polifacético

LOS NAVY-CUT'S

Antipodas norteamericanas

PEPE TORREGROSA

Genial guitarrista

LUCES BALLET

Coreografía moderna

ORQUESTA MELODY MAKERS

Dirección: Maestro BERNALT

UNA FANTASIA SENSACIONAL SOBRE LA MAS ESPECTACULAR ESCENOGRAFIA

A la venta las localidades

El destructor antisubmarino "Furor"

Aprobada la entrega a la Marina del destructor antisubmarino "Furor" permanecerá dos meses en Ferrol, y luego pasará dos meses en Cartagena, integrándose al final, en la 31.ª Escuadrilla de destructores antisubmarinos.

EL CRUCERO "ALMIRANTE CERVERA"

Atracó a su fondeadero en la dársena exterior de la Bazán el crucero "Almirante Cervera".

Nota de la Cámara Oficial de Comercio

Sobre la visita de Altas Jerarquías

Esta Cámara Oficial, pone en conocimiento del comercio e industria que el próximo día 12 de los corrientes realizarán una visita a nuestra Ciudad altas Jerarquías del Estado, por lo que rogamos a los establecimientos mercantiles e industriales que permanezcan cerrados a partir de las 18 horas, contribuyendo con ello, al mayor esplendor de los actos a celebrar.
El Ferrol del Caudillo, 10 de septiembre de 1960.

La epopeya arrolladora e impresionante de los héroes de BALER.

CINEMA

HOY: 4 - 6 - 8 - 11

¡EMOCIONANTE ESTRENO!

De reposición

Los últimos de Filipinas

¡De interés nacional!

ARMANDO CALVO

NANI FERNANDEZ

MANOLO MORAN

FERNANDO REY

CARLOS MUÑOZ

TONY LEBLANC

¡Un éxito que retorna!

(Menores)

HOY ESTRENO JOFRE

UNA HISTORIA DE IMPRESIONANTE GRANDIOSIDAD Y VERISMO, EN UNA PELICULA QUE SORPRENDE A TODOS

MADRE INDIA

SELECCIONADA PARA EL "OSCAR" A LA MEJOR PRODUCCION EXTRANJERA.

MARGIS y SUNIL DUTT

CATASTROFICAS INUNDACIONES... EL EXODO DE UN PUEBLO... GALOPAR DE BANDIDOS... COSECHAS ARDIENDO...

UN FILM VIOLENTO Y CRUEL
TECNICOLOR (PARA MAYORES)
NOTICIARIO NO-DO

RENA - HOY

UNA CINTA DISTINTA A TODAS, REBOSANTE DE OPTIMISMO, SIMPATIA Y GRACIA.

Y DESPUES DEL CUPLÉ

MARIJITA DIAZ TONY LEBLANC (TECNICOLOR)

USTED LA PUEDE VER, LA PUEDE CONTAR Y LA PUEDE CANTAR
Complemento: NO-DO (MAYORES) (6 - 8 y 11)

GEMELAS EN APUROS

PARQUE MUNICIPAL HOY, DOMINGO

GRAN ASALTO-BAILE

con CARLOS SALES y su conjunto

SE VENDEN DESALQUILADOS

los pisos 2.º y 3.º de la casa núm. 61 de la calle Fernando Villamil (antes Dolores), en EL FERROL DEL CAUDILLO.

Para verlos: en el mismo piso 2.º, de 3 a 5.

Para ofertas y trato: dirigirse al Sr. Sanfiz, Abogado, San Pedro, 20 - 1.ª - Lu go.

CINE AVENIDA

HOY

POR ULTIMA VEZ PODRA USTED ADMIRAR LA PELICULA MAS BELLA Y SENSACIONAL HASTA LA FECHA

GUERRA Y PAZ

En TECNICOLOR y VISTA-VISION

Con

AUDREY HEPBURN - MEL FERRER

HENRY FONDA y VITTORIO GASSMAN

Una sensacional y espectacular epopeya histórica...; pero al mismo tiempo un fascinante himno a la vida. ¡La novela más grandiosa, convertida en una gigantesca película!

(PARA MAYORES)

¡Desde que existen las comedias no se ha visto nada más alegre y divertido!

COMPRUEBELO HOY EN EL

CAPITOL



¡Un general con estrellas en los hombros y una mujer con estrellas en los ojos se enfrentan en la pugna más graciosa de la historia de la hilaridad!

Funciones: 5'45 - 8 - 11

Complemento: NO-DO

A las 3-30: GRAN INFANTIL

DIEGO CORRIENTES

CINE AVENIDA

OFRECE AL SELECTO PUBLICO FERROLANO LAS PRIMICIAS DE UNA PELICULA MAGNIFICA, EXCEPCIONAL. UN FILM DE GRAN CALIDAD. EN EL QUE SE COMBINA LO REAL CON LO IMAGINATIVO. EN UN FUERTE HALO POETICO



La famosa novela de DOSTOYESKY, ha sido plasmada en imágenes, de forma incomparable, por el genio de un gran director, en colaboración con unos intérpretes de excepcional calidad.

Mañana, lunes, MONUMENTAL ESTRENO

(PARA MAYORES)

# Oposiciones a Intervención de la Armada

Relación de opositores admitidos: Señores don: Alejandro Serrano Fernández, Vicente Cárdenas Atienza, Angel Enrique Martínez Sánchez, Daniel Salazar Pumarino, José Anadón Carrasco Ceño, Jaime Prado Oliveros, Eduardo Yépez López, Guillermo de la Puente O'Connor, Juan Jesús Taboada Vazquez, Ramón de los Reyes Sánchez, Jesús Martínez de Dios, José Luis Montero Pita, Gonzalo González de Lara y Ponte, Ramón Alcega Fraga de Castro (Plaza de Gracia) Elissardo Seseña Hermida, José María Sicilia Povedano, Jariano de Juan Gómez, Manuel Abeledo Maristany, Robustiano Fernández Ballesteros, Torcuato Miranda Lao, Juan González Domínguez, Gerardo Herrero Beltrán, Daniel García Ra-

mos, Juan Amán Martínez, Miguel Esparrago Patiño, José Mesa Jiménez, Francisco Sánchez Luque, Antonio Yelmo Molina, José María García Leira, Juan Hernández Verdugo, Manuel Barón Ruiz de Valdivia (plaza de Gracia) Ciriac Corral García y Santiago Alcocer Cristóbal.

**HALLAZGOS**  
En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados un rosario, unas gafas, una defensa de moto, varias llaves y zapatos de niño.

**Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará.** Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## Llegaron bien al Hogar Infantil Nuestra Señora del Carmen

NOTA DE AUXILIO SOCIAL DE FERROL

Para tranquilidad de los familiares de las niñas de las distintas localidades de la región gallega que componen la expedición con destino al Hogar Infantil "Nuestra Señora del Carmen" de El Ferrol del Caudillo, se les comunica que todas ellas han llegado sin novedad.

**JOFRE HOY**

Complemento: NO-DO

A las 3:30: Gran Infantil "DIEGO CORRIENTES"

**MADRE INDIA**

(EN TECNICOLOR)

Con NARGIS SUNIL DUTT

Una película violenta, cruel, pero inolvidable

NOTICARIO NO-DO

**Callao HOY**

A las 3 en punto

Gran Infantil "SU MAJESTAD DE LOS MARES DEL SUR"

(5-30 y 8 numeradas) 11 EN FERRANIACOLOR

**La puerta abierta**

(Autorizada mayores 16 años)

MARTA TOREN AMADEO NAZZARI

Completa el programa: NO-DO 921 B

**AVENIDA HOY**

5 TARDE Y 10 NOCHE HOY Y MANANA

últimas exhibiciones de la maravillosa producción en Tecnicolor y Vista-Visión

**GUERRA Y PAZ**

(Para mayores)

Con AUDREY HEPBURN HENRY FONDA MEL FERRER VITTORIO GASSMAN

Complemento: NOTICARIO: NO-DO

# La fuente luminosa de la Plaza de España

Como complemento de las obras generales de iluminación que se han llevado a efecto en la Plaza de España, desde hace bastante tiempo se viene trabajando intensamente en las obras de la fuente luminosa de dicha plaza.

Los trabajos se hallan muy adelantados y con toda seguridad el lunes próximo, con motivo de la visita de S. E. el Jefe del Estado luzca la fuente su nueva iluminación, aunque tal vez sólo con luminosidad blanca ya que las referidas obras no han sido del todo concluidas.

## CINEMA

**MARTES**

**¡OTRA BOMBA!**

Bailés Afro-Cubanos con la desampañante

BLANQUITA AMARO SILVIA MORGAN FERNANDO REY

**BELLA LA SALVAJE**

Bailés que enardecen en típico ambiente tropical (Mayores)

**J. Pardo Bedía**

MEDICO OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Dolores 89, primero FERROL

# Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

**COMPRA-VENTA**

VENDESE casa cinco plantas, primer piso libre, construcción moderna. AGENCIA ROCA. General Franco, 81. - Ferrol.

**FRASPASOS**

TRASPASASE tintaría sitio céntrico, poca renta. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

**ENSEÑANZA**

MANOLITA TABOADA. Se dan clases de bordado a máquina, enseñanza garantizada. Se hacen valnicas a máquina. Canalejas, 183-3. Ferrol

**FINCAS**

VENDESE casa siete plantas, ascensor, sitio céntrico, renta 5.600. Informese AGENCIA ROCA. General Franco - Ferrol.

**ALQUIERES**

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27 primero. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informese Huertas, 45-1. - Santiago.

**DEMANDAS**

SE NECESITA vivienda para todo, sabiendo bien de cocina, dos personas solas, buen sueldo. Inútil presentarse sin buenos informes. Razon en esta Administración. - Santiago.

**ENSEÑANZA**

SE NECESITA Licenciado en Ciencias para clases de Bachillerato. Buen sueldo. Inman en Teléfono 3538 Santiago.

**FINCAS**

¡GRAN OCASION! Vendense fincas edificables próximas a la Saonla. Informese Quinpa, Plaza Universidad, 3-1.º

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN Lavadora BRU. Super-Olla. Nevera. Enciclopedia UNIVERSITAS. - Razon: Esta Administración. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 6 calle Conga. Razon, en Rúa Villal, 30-32-1.º izquierda. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 7, calle Huérfanas, piso libre. Informese, García. Cámara Propiedad. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa nueva libre, cerca Casa Ejercicios, bajo, piso y huerta. Razon: Calderera, 60. Santiago.

# DE AYER A HOY

## Ferrol hace cuarenta años

10 DE SEPTIEMBRE DE 1920

En el Gobierno Militar se pidió para Oviedo, el comandante de Infantería don Francisco Franco Beaumonde.

Para Madrid, el capitán de la misma Arma, don Eladio Lousa de la Cruz.

Ha sido varado en el dique de la Campaña el contratorpedero "Villaamil", para ser sometido a importantes reparaciones en el casco, y también para pintado de fondos.

En el taller de plomeros del arsenal, ocurrió un sensible accidente de trabajo del que resultó víctima el operario Juan Real, que seriamente contusionado. Atendido convenientemente en la enfermería, pasó al Hospital.

Fue nombrado comandante del "Villaamil", al capitán de corbeta don Ramón Rodríguez Navarro.

Idem del ídem "Terror", al re igual empleo, don José María Gámez Fossi.

Idem comandante del cañonero "Marqués de Molins", al capitán de corbeta don Ricardo Bruquet Fernández.

Destinase al acorazado "España", como tercer comandante, al capitán de corbeta don Ramón Manjón Brandaris.

Se nombra jefe de la división de torpederos de Ferrol, al capitán de corbeta don Indalecio Nuñez Quijano.

Para Cartagena, nombrado secretario de la Jefatura de Armas de aquel arsenal, ha marchado el capitán de corbeta don Julio Iglesias Abeleira.

Para destinado al Estado Mayor Central, el capitán de corbeta don Juan Carré Chicarro.

Se nombra segundo comandante del cañonero "Infante Isabel", al capitán de corbeta don Cristóbal Montojo Castañeda.

El domingo se celebrará un

# El I Curso de Ingeniería Química comenzará mañana en La Coruña

Inminente ya el comienzo del primer curso de Ingeniería Química, organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos de La Coruña, a través de su Vice-secretaría de Ordenación Económica y del Sindicato provincial de Industrias Químicas, publicamos a continuación el programa completo de las sesiones y conferencias que tendrán efecto entre los días 12 y 22 del presente mes, ambos incluidos, y en las que intervendrán las más sobresalientes figuras de la Ingeniería química española, especialmente invitadas para dar realce al Curso y, sobre todo, para poner al día los problemas y las soluciones más actuales de esta rama de la Ciencia.

Día 12, lunes: 7 tarde. - Sesión inaugural, con asistencia de autoridades. 8 tarde. - Presentación del Curso: "La Ingeniería Química", profesor don Joaquín Oco, Facultad de Ciencias de Zaragoza.

Día 13, martes: 7 tarde. - "Fundamentos técnicos de la cristalización", profesor don Gabriel Tojo, Facultad de Ciencias de Santiago. 8 tarde. - "La Ingeniería química en Astronáutica", profesor don Mariano Tomeo, Facultad de Ciencias de Zaragoza.

Día 14, miércoles: 7 tarde. - "Hidrometalurgia extractiva", profesor don Fidel Mato, Facultad de Ciencias de Salamanca. 8 tarde. - "La Ingeniería química en el tratamiento de residuos", profesor don Mariano Tomeo, Facultad de Ciencias de Zaragoza.

Día 15, jueves: 7 tarde. - "La absorción como operación básica", profesor don Gabriel Tojo, Facultad de Ciencias de Santiago. 8 tarde. - "Hidrometalurgia extractiva", profesor don Fidel Mato, Facultad de Ciencias de Salamanca.

Día 16, viernes: 7 tarde. - "Coeficientes de transporte de materia", profesor don Enrique Costa, Facultad de Ciencias de Valencia. 8 tarde. - "Interpretación técnica de las leyes de termodinámica, Equilibrio químico y cinética química (1.ª parte)", profesor don Ramón Simón Arias, E. T. S. de Ingenieros Industriales de Barcelona.

Día 17, sábado: 7 tarde. - "Procesos de interacción agua", profesor don Enrique Costa, Facultad de Ciencias de Valencia. 8 tarde. - "Interpretación técnica de las leyes de termodinámica, Equilibrio químico y cinética química (2.ª parte)", profesor don Ramón Simón Arias, E. T. S. de Ingenieros Industriales de Barcelona.

Día 18, domingo: 7 tarde. - "Cálculo de reactores químicos", profesor don Luis Gutiérrez Jordra, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - "Analogías en transmisión del calor (1.ª parte)", profesor don José Luis Otero de la Gándara, Facultad de Ciencias de Valladolid.

Día 19, lunes: 7 tarde. - "Analogías en transmisión del calor (2.ª parte)", profesor don José Luis Otero de la Gándara, Facultad de Ciencias de Valladolid. 8 tarde. - "La Ingeniería química y la energía nuclear", profesor don Luis Gutiérrez Jordra, Facultad de Ciencias de Madrid.

Día 20, martes: 7 tarde. - "La operación evolutiva en Ingeniería química", profesor don Joaquín Oco, Facultad de Ciencias de Santiago. 8 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (1.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid.

Día 21, miércoles: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (2.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 22, jueves: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (3.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 23, viernes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (4.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 24, sábado: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (5.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 25, domingo: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (6.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 26, lunes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (7.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 27, martes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (8.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 28, miércoles: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (9.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 29, jueves: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (10.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 30, viernes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (11.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 31, sábado: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (12.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 32, domingo: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (13.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 33, lunes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (14.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 34, martes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (15.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 35, miércoles: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (16.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 36, jueves: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (17.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 37, viernes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (18.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 38, sábado: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (19.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 39, domingo: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (20.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 40, lunes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (21.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

Día 41, martes: 7 tarde. - "Lo económico, factor decisivo en Ingeniería química (22.ª parte)", profesor don Angel Vian, Facultad de Ciencias de Madrid. 8 tarde. - Solemne sesión de clausura. 10:30 noche. - Banquete de clausura.

## FERROL

**COMPRA-VENTA**

GABARDINAS últimas modelos de artesanía a precios de fábrica, en Hispano Inglesa de Confecciones de Mugardos. Desde 500 pesetas en adelante.

**FRASPASOS**

TRASPASASE tintaría sitio céntrico, poca renta. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

**ENSEÑANZA**

MANOLITA TABOADA. Se dan clases de bordado a máquina, enseñanza garantizada. Se hacen valnicas a máquina. Canalejas, 183-3. Ferrol

**FINCAS**

VENDESE casa siete plantas, ascensor, sitio céntrico, renta 5.600. Informese AGENCIA ROCA. General Franco - Ferrol.

**ALQUIERES**

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27 primero. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informese Huertas, 45-1. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 7, calle Huérfanas, piso libre. Informese, García. Cámara Propiedad. - Santiago.

## SANTIAGO

**COMPRA-VENTA**

GABARDINAS últimas modelos de artesanía a precios de fábrica, en Hispano Inglesa de Confecciones de Mugardos. Desde 500 pesetas en adelante.

**FRASPASOS**

TRASPASASE tintaría sitio céntrico, poca renta. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

**ENSEÑANZA**

MANOLITA TABOADA. Se dan clases de bordado a máquina, enseñanza garantizada. Se hacen valnicas a máquina. Canalejas, 183-3. Ferrol

**FINCAS**

VENDESE casa siete plantas, ascensor, sitio céntrico, renta 5.600. Informese AGENCIA ROCA. General Franco - Ferrol.

**ALQUIERES**

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27 primero. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informese Huertas, 45-1. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 7, calle Huérfanas, piso libre. Informese, García. Cámara Propiedad. - Santiago.

## FINCAS

**COMPRA-VENTA**

GABARDINAS últimas modelos de artesanía a precios de fábrica, en Hispano Inglesa de Confecciones de Mugardos. Desde 500 pesetas en adelante.

**FRASPASOS**

TRASPASASE tintaría sitio céntrico, poca renta. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

**ENSEÑANZA**

MANOLITA TABOADA. Se dan clases de bordado a máquina, enseñanza garantizada. Se hacen valnicas a máquina. Canalejas, 183-3. Ferrol

**FINCAS**

VENDESE casa siete plantas, ascensor, sitio céntrico, renta 5.600. Informese AGENCIA ROCA. General Franco - Ferrol.

**ALQUIERES**

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27 primero. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informese Huertas, 45-1. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 7, calle Huérfanas, piso libre. Informese, García. Cámara Propiedad. - Santiago.

## FINCAS

**COMPRA-VENTA**

GABARDINAS últimas modelos de artesanía a precios de fábrica, en Hispano Inglesa de Confecciones de Mugardos. Desde 500 pesetas en adelante.

**FRASPASOS**

TRASPASASE tintaría sitio céntrico, poca renta. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

**ENSEÑANZA**

MANOLITA TABOADA. Se dan clases de bordado a máquina, enseñanza garantizada. Se hacen valnicas a máquina. Canalejas, 183-3. Ferrol

**FINCAS**

VENDESE casa siete plantas, ascensor, sitio céntrico, renta 5.600. Informese AGENCIA ROCA. General Franco - Ferrol.

**ALQUIERES**

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27 primero. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informese Huertas, 45-1. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 7, calle Huérfanas, piso libre. Informese, García. Cámara Propiedad. - Santiago.

## FINCAS

**COMPRA-VENTA**

GABARDINAS últimas modelos de artesanía a precios de fábrica, en Hispano Inglesa de Confecciones de Mugardos. Desde 500 pesetas en adelante.

**FRASPASOS**

TRASPASASE tintaría sitio céntrico, poca renta. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

**ENSEÑANZA**

MANOLITA TABOADA. Se dan clases de bordado a máquina, enseñanza garantizada. Se hacen valnicas a máquina. Canalejas, 183-3. Ferrol

**FINCAS**

VENDESE casa siete plantas, ascensor, sitio céntrico, renta 5.600. Informese AGENCIA ROCA. General Franco - Ferrol.

**ALQUIERES**

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27 primero. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informese Huertas, 45-1. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 7, calle Huérfanas, piso libre. Informese, García. Cámara Propiedad. - Santiago.

## FINCAS

**COMPRA-VENTA**

GABARDINAS últimas modelos de artesanía a precios de fábrica, en Hispano Inglesa de Confecciones de Mugardos. Desde 500 pesetas en adelante.

**FRASPASOS**

TRASPASASE tintaría sitio céntrico, poca renta. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

**ENSEÑANZA**

MANOLITA TABOADA. Se dan clases de bordado a máquina, enseñanza garantizada. Se hacen valnicas a máquina. Canalejas, 183-3. Ferrol

**FINCAS**

VENDESE casa siete plantas, ascensor, sitio céntrico, renta 5.600. Informese AGENCIA ROCA. General Franco - Ferrol.

**ALQUIERES**

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27 primero. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informese Huertas, 45-1. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 7, calle Huérfanas, piso libre. Informese, García. Cámara Propiedad. - Santiago.

## FINCAS

**COMPRA-VENTA**

GABARDINAS últimas modelos de artesanía a precios de fábrica, en Hispano Inglesa de Confecciones de Mugardos. Desde 500 pesetas en adelante.

**FRASPASOS**

TRASPASASE tintaría sitio céntrico, poca renta. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

**ENSEÑANZA**

MANOLITA TABOADA. Se dan clases de bordado a máquina, enseñanza garantizada. Se hacen valnicas a máquina. Canalejas, 183-3. Ferrol

**FINCAS**

VENDESE casa siete plantas, ascensor, sitio céntrico, renta 5.600. Informese AGENCIA ROCA. General Franco - Ferrol.

**ALQUIERES**

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27 primero. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa. Informese Huertas, 45-1. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE casa número 7, calle Huérfanas, piso libre. Informese, García. Cámara Propiedad. - Santiago.

**BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL**

AUTOMOVILISTAS. El autorruido con transistor y sintonía electrónica busca, elige y fija por sí solo la emisora que usted desea escuchar. Comercial Mateo, Plaza del Toral, 1. - Santiago.

SE VENDE coche Plymouth, servicio público, trabajando, con todos los derechos. Informes telé-175 HP. buen uso. fono, 2529. - Ferrol. Razon: Coruña, 7.

SE VENDE moto bajo. - Ferrol.

**ESTOS ANUNCIOS** se reciben en **QUINPA PUBLICIDAD** Plaza Universidad. - SANTIAGO.

**Participantes en el Certamen Internacional de Piano**

El día 12 a partir de las nueve de la mañana, darán comienzo en esta ciudad las pruebas eliminatorias de concursantes al premio de Certamen Internacional de Piano, cuyas finales serán, a partir de él, de los concurrentes, en el Conservatorio de Música de Orense.

Los aspirantes, notables pianistas que asisten al III Curso de Música en Compostela, son: José Gerardo Alemany, España; Isabelle Antoine, Francia; Dora Ardolino, Argentina; Mercedes Bonet, España; María Luisa Cantos, España; Ramon Castromil, España; Lia Demasi, Argentina; Amparo Domine, dominicana; Gunther Faber, Alemania; Josefina Fernández Nespral, Argentina; Elisa Ibáñez, España; Marie Lamy, Francia; Dany de Zinka Knopf, EE. UU.; Anne Luca, Brasil; Elzabet Marshall, EE. UU.; Astrid Muller, Dinamarca; José Ortiga, España; Jacqueline Puyou, Francia; Liana Randone, Italia; Ricardo Requejo, España; Antonio Rodríguez Balcero, España; Carlos Santos, España; Marisa Tanzini, Italia; María Paula Torrontegui, España; María Unda Barrena, España; Jean Vallet, Francia, y Jon Wijn, Holanda.

**A PLAZOS Y CONTADO**

Relojes Suizos hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis.

**SE NECESITAN AGENTES INDUSTRIAL SUIZA**

Apartado, 85. ZAMORA

# Un maravilloso mundo subterráneo en la provincia de León

## Las grutas de Valporquero son las más impresionantes de España

### Le sirven de inmensa antesala las Hoces de Vegacervera

LEÓN (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Enrique Fernández Díez).—La ruta que culmina apoteósicamente en Valporquero está llena de atractivos. Ya en los alrededores de León sale el paso del turista el monasterio de Navatejera, donde se hallan vestigios de la época romana. A partir de aquí, el fresco de la flora en beso perenne con las aguas del río, inunda el ambiente. A su margen, la esbelta arboleda se mece y en el espejo refleja su silueta. En un edén este itinerario.

El pueblo de Vegacervera, será el siguiente jalón. A su vera, las Hoces, la gran cortadura que forman las montañas. El recorrido está impregnado de grandeza mitológica. Es la consumación inenarrable de una obra genial de la Naturaleza. Hoces forman un desfiladero que no tienen parangón en lugar alguno.

Murallas pétreas se levantan al cielo, encerrando en su seno las corrientes heladas del Torio serpenteando entre riscos y formando deliciosas y espumantes cascadas. Hasta más de 100 metros se elevan en las alturas. El panorama ensombrece, empujándose al hombre. La belleza se auna con

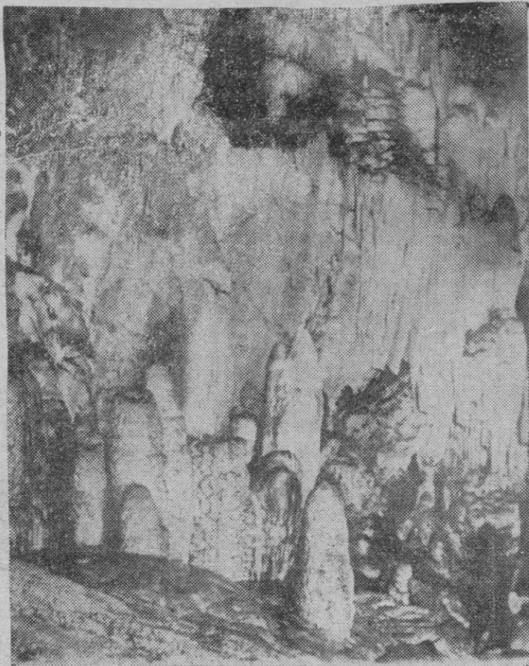
lo indecible. Algo de niebla, tremolante en los alrededores de las escarpaduras y nieve perenne en los escabrosos picachos. A todo lo largo de la anchurosa cumbre, el vestigio de la blancura produce diversos destellos excitantes. La erosión de millones de años construyó estas formaciones "calcáreas". Su perfecta disposición ha permitido la construcción de un eficaz dique, que recoge las aguas para rendimiento hidroeléctrico. Los puentes, nos acercan algo a la realidad humana, un tanto ida en la contemplación de tanta belleza natural.

En sus entrañas, se dice, guarda riquezas incalculables, sin explotar: carbón, hierro, minerales de diferentes especies. Y en el agua, las truchas, las mejores de la nación, campan por sus resacas; y en los montes los pinos, las hayas, el roble, en competencia con otras especies arbóreas.

Estamos a 27 kilómetros de León, "pequeña Suiza", cuando se comprende todo el atractivo de esta zona. El turismo, los amantes de saborear belleza, tienen en las Hoces de Vegacervera un incentivo poderoso.

EL ESCENARIO

El pueblo de Felmin, nos aco-



UN ASPECTO DE LAS CUEVAS

gerá a dos kilómetros y medio más adelante, fecha indicadora para proseguir hasta el de Valporquero, antes de llegar al cual se atravesará un puente, de construcción acorde con los parajes.

La sencillez, el primitivismo es lo que da prestancia al poblado de Valporquero. Subido ahí, en un promontorio, su vista se recrea entre simas. Desde esta altura, 1.380, el abanico de veredas y caminos se abre en varias direcciones, descendentes todas ellas por la pronunciada pendiente, bien notable si se anota que se habrá llegado al nivel en metros de 1.300, lo que ya puede indicar en qué fondo se encuentra el fin de este descenso, que conduce a la boca de la Cueva. Se está en un valle de los denominados ciegos, desde cuyo lugar impresiona el sensacional barranco que se eleva a las alturas... Y allá arriba, jugando a equilibrios, el pueblo de Valporquero hace su presencia.

Y nos encontramos con la Cueva que estudiamos. La figura humana queda empujada, en la confrontación serena con la entrada al recinto subterráneo.

DATOS Y CIFRAS

La anchura de la boca de entrada es de 60 metros y en cuanto a su altura es de 6 a 8 me-

tros. Queja sobrecogido el ánimo al encontrarse con esta puerta al mundo subterráneo.

La entrada a la cueva se hace placidamente en descenso sobre una rampa no muy vertical.

La cueva tiene una extensión de 3 kilómetros, pero aun quedan innumerables pasadizos (sin explorar debidamente). La mente más exaltada, quedará corta al imaginar lo que aquí se encuentra. Es fascinante el misterio que cubre estas entrañas de las Cuevas de Valporquero. Es posible que no se hallen en España otras comparables en magnitud y belleza, ya que las de Arta, Ojo Guareña, Aracón, Manacor, etc., tienen hermosas maravillas, pero aquí todos esos mismos detalles se hallan contenidos en una proporción muy superior.

Para que el lector se haga una idea, diremos que existen galerías de varios kilómetros de largo y dentro de ellas es posible observar explanadas inmensas. En cuanto al abovedado de las mismas, la media de su altura hace extraviar la mirada, pues el techo, se pierde en la distancia; en este encavado pueden meterse hasta catedrales, lo que ya refleja la inmensidad de las alturas de las bóvedas. Diseminados por doquier, se encuentran lagos de muy diferente espacio. Los hay (PASA A SEPTIMA PAGINA)

# EL CORREO GALLEGO

Carta de Washington

## Los republicanos están

## publicando una serie de documentos secretos sobre la conferencia de Postdam

### En ellos se demuestra la falta de visión política de Truman, a pesar de haber sido puesto en guardia por Churchill

WASHINGTON (Especial para EL CORREO GALLEGO por Ernest Broche, de "Europa Press")

La campaña electoral norteamericana está desempeñando cosas realmente interesantes. Demócratas y republicanos se echan en cara sus mejores fracasos de estos últimos años de política y, a veces, como ahora, se airean asuntos que eran desconocidos para la opinión pública.

El último golpe espectacular lo han dado, por ahora, los republicanos. La política de los demócratas ha quedado un poco malparada, gracias a una serie de documentos inéditos sobre un mandato presidencial de Harry S. Truman.

Un periódico yanqui que apoya la candidatura republicana de Nixon ha empezado a publicar una gran número de documentos secretos, procedentes del Departamento de Estado, sobre el periodo político que siguió inmediatamente después de finalizar la guerra con Alemania. Son las famosas conferencias de Postdam que la prensa española desmenuzó, sin conocer realmente la política interna de los jefes de Estado aliados, Truman, Churchill, y Stalin, los tres grandes que "rehicieron" el mundo a su medida.

Los documentos secretos se refieren concretamente a la



Truman, siendo presidente, recibe en el aeropuerto de Washington al primer ministro británico de entonces, Winston Churchill

correspondencia enviada por el Premier británico, Winston

Churchill, a Truman, y demuestran claramente la sagacidad del inglés y la falta de visión política del norteamericano. En una carta fechada el 11 de mayo de 1945 se observa que Churchill quiso poner en guardia al Presidente de los Estados Unidos sobre la expansión soviética en Europa.

La carta dice, textualmente, lo siguiente: "En el curso de los próximos meses se declararán los asuntos más importantes del mundo. Si se permite a los soviéticos conservar sus conquistas actuales, significará un avance del comunismo en Europa de 200 kilómetros..."

Era la época de las sonrisas felices a todo lo soviético. Cuando los últimos envíos de material de guerra americano estaban llegando todavía a la URSS y cuando los cinematógrafos yanquis proyectaban películas documentales sobre las costumbres del esforzado pueblo ruso que luchaba tan heroicamente por la libertad del mundo. Truman, era evidente, no veía más allá de sus narices. Estaba obsesionado por arrasar Alemania y Japón, el peligro actual, y no veía que estaba protegiendo a un enemigo del "mundo libre"; mucho mayor que las brechas del Eje. Churchill, gran político europeo, aventajó a su colega. Esta es la mejor de las consideraciones como un enemigo, pero comprendió, vieja enseñanza de la política inglesa, que si un gigante domina Europa, domina el mundo. Y el gigante reneciera pronto, si ensanchaba sus fronteras hacia Occidente en 240 kilómetros.

Pero la previsión de Churchill no terminó ahí. El final de su carta es otra gran lección de política para el presidente: "...y un telón de hierro se correrá a lo largo del frente soviético y nosotros nos sabremos lo que pasa detrás de él".

Todo se cumplió con exactitud matemática. No fue "telón de hierro" sino de "acerro", como se llamó a las miradas del mundo libre lo que pasaba más allá de la frontera del Oder. A lo más que las miradas occidentales llegaban, empujándose sobre Berggamb, empujándose en una línea, era a vislumbrar, en que especie de pesadilla, lo que ocurría en la Alemania ocupada por los rusos.

Las acusaciones contra Truman, por su política inmediatamente posterior a la guerra, se agravan con otra serie de documentos procedentes del Departamento de Estado (PASA A SEPTIMA PAGINA)

Mientras tanto los investigadores se afanan en buscar nuevos antibióticos con que luchar contra tales gérmenes rebeldes. Sin embargo la penicilina todavía no ha sido destruida. En todo caso se destronará a sí misma, a causa de la creciente sensibilización que produce cada vez en mayor número de personas, lo que da lugar a veces a fatales desenlaces.

Dr. OCTAVIO APARICIO

## JORNADA FERROLANA FILA INDIA

Con frecuencia, los jóvenes suelen asombrarse de la postura que adoptan los hombres de más edad ante la actuación un poco extraña de los adolescentes de hoy. Esto, el asombro, no es flor de nuestros tiempos solamente. Desde que el mundo rueda, la casa psicológica del adolescente se halla a muchos kilómetros de la de los hombres maduros. No pretendemos opinar sobre la que es mejor de las dos, en cuál se vive más cómodamente y si las habitaciones de una son más amplias y soleadas que las de la otra. Todo el mundo, sin excepción, y sin pararse a examenes tontos, prefiere la casa del adolescente para vivir, y aun hay algunos ansiosos que no quisieran salir de esa casa en toda la vida. Pero el tiempo no se anda con alargamiento de plazos, y es necesario salir de la casa juvenil forzadamente.

Todo esto que antecede no explica que los mundos del adolescente y los de los que han salido de la adolescencia, sean opuestos. Son distintos. La comprensión debe partir del hombre maduro. Y así, este último disculpa y justifica al joven, y hasta es capaz de entrar, en ciertos momentos, en la compleja circunstancia del mozalbete para reír sus gracias. Aunque hay gracias extrañas, modos de diversión raros y actuaciones crucigramáticas susceptibles de resultar absolutamente incomprensibles.

Ayer noche, a eso de las once y media —la hora ya como puramente informativa, pero no interesa realmente—, unos cuantos jóvenes menores de veinte años pasaron en fila india por una de nuestras calles. Los jóvenes, muy serios, defilaban silenciosamente por el centro de la vía entre las miradas un tanto inquietas de los pocos transeúntes. Cuando la procesión se alejó cien o ciento cincuenta metros, el "cabecero" de la fila giró en redondo, sus compañeros de fila hicieron lo mismo y todos volvieron a recorrer el camino en sentido inverso, silenciosos, graves y sin perder el paso. Un señor ingeniero que presenciaba el desfile, hizo este comentario: "...Los chicos deben estar haciendo ejercicio. Seguramente forman parte de un club deportivo. ¡Qué bien defilan!

La verdad es que aquellos chicos no formaban parte, que se sepa, de club alguno. Según el comentario de un jovencito que no iba en la fila, y a quien pregunté qué demonios estaban haciendo o querían hacer los mozalbetes de marras, éstos se divertían. Y el jovencito que me explicó el misterio se agarraba a los costados con ambas manos para no reventar de

risa. La cosa, al parecer, tenía mucha gracia.

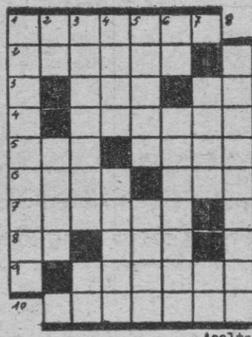
Con un poco de vergüenza confieso que la actuación de los jóvenes de mi historia no me arrancó ni una sola sonrisa. Tampoco, dicho sea de paso, espoleó mi indignación. Ni siquiera podría tildarse aquello de gamberrada.

Intenté recordar si en mis años mozos me había divertido alguna vez de aquel modo. No. Tal vez, en alguna ocasión, formé parte de una fila india cualquiera, pero estoy seguro que la experiencia no dejó en mi ánimo huella alguna de mayor o menor regocijo. Al contrario. Estar en una "cola" no tiene ninguna gracia.

Pero seguramente, y en circunstancias especiales, ir en fila india por la calle produce un placer desconocido. Yo no lo creo del todo. Pero mi casa hace tiempo que ya no es la de un adolescente...

MARIUS

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Transporte urbano. 2.— Antigua provincia del Norte de Francia. 3.— Repetición. Voz de mando. 4.— Profesión. 5.— (Al revés) Río español. (Al revés) Habida. 6.— (Al revés) Grasa de la sardina. Levantá. 7.— Equivocase. 8.— Nota musical. Apócope. 9.— Sombreado. 10.— Las ventós.

VERTICALES: 1.— Bodeguero. 2.— Consonantes iguales. (Al revés) Ciudad de los Estados Unidos en el Estado de Pensilvania. 3.— Rellenar con mosto las cubas. Marcha. 4.— Crustáceo marino parecido a la centolla. Tejido arrascado. 5.— Observase. Sazonó con sal. 6.— (Al revés) Adverbio. Qué suceso cada tres años. 7.— (Al revés) Idioma hablado en el Norte de Méjico. Entrega. 8.— Dignos de respeto.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Pétalos. 2.— Emanara. 3.— Haz. La. 4.— osoro. 5.— Man. Saco. 6.— Eral. Tos. 7.— Tásame. 8.— RR. Ter. 9. Tesoro. 10.— Canosas.

VERTICALES: 1.— Perímetro. 2.— cM. Arar. 3.— Tahonas. Ta. 4.— Anás. Latón. 5.— Leños. Mecó. 6.— r. Raíces. 7.— Loco. Ra. 8.— Raposeros.

## RINCON AMENO

MAS INGENIO QUE BERNARD SAW

Al finalizar la representación de una de sus obras, Bernard Shaw se dirigió al camerino de la primera actriz para felicitarla y una vez ante ella le dijo emocionado:

—¡Genial! ¡Maravillosa! ¡Estupenda!

—Eses elogios —contestó la actriz— son totalmente inmerecidos.

—Yo pensaba en la obra —respondió el autor.

—¡Y yo también! —replicó ella.

NO ES UN SINTOMA

El padre espera hacer horas la llegada de la cigüeña. En una de las tardes y venidas, la enfermera le dice:

—Lleva usted mucho tiempo esperando, ya lo sé; pero eso no quiere decir que va a ser niña.

COMEDIA

A Tirso Escudero, empresario madrileño del Teatro de la Comedia, le recomendaron unos amigos un señor que quería leerle una comedia. El empresario accedió por consideración a escuchar la lectura. La obra era tan mala que Escudero le preguntó:

—¿Usted ha leído su comedia a alguien?

—Usted es el primero que la conoce.

—Pues se la podía usted haber leído a los que le han recomendado. Porque yo, ¿qué le he hecho a usted?

CORTESIA MORUNA

Durante una recepción oficial en la Corte de Luis XIV, conversaba la Duquesa de Conti con el

embajador de Marruecos en Francia, y le dijo:

—Yo nunca aprobaré que ustedes, los musulmanes, tengan varias mujeres al mismo tiempo.

A lo que contestó el embajador con una reverencia:

—Señora, si en nuestro país todas las mujeres fueran como usted, no tendríamos más de una.

INFORMES

A la empleada nueva le informa sobre la casa la empleada antigua:

—Lo pasarás muy bien aquí, en cuanto te hagas a la idea de que no hay ascensos, ni gratificaciones, ni esperanzas de casarse, porque todos son unas vejestorras.

LA EDAD

Las mujeres, que con tanto cuidado ocultan su edad, suelen cargar la mano al calcular la edad de las amigas.

Hablando algunas actrices de una ausente, en presencia de Sacha Guitry, se volvieron a está buscando confirmación.

—No es verdad que Lorenza tiene los menos 47 años?

—Depende. ¿A qué edad calculan ustedes que nació?

\*\*\*

CIERVOS SAGRADOS PARA EL GENERAL DE GAULLE

PARIS. — Las naturalezas muertas apenas figuran entre los regalos ofrecidos al presidente de la República francesa. Después de la llegada a París de diversos animales, obsequio del presidente Eisenhower, el general de Gaulle va a recibir del Japón dos ciervos sagrados, criados en el Parque de Nara, ciudad santa situada cerca de Osaka. Los bestias reales, embarcadas en Tokio, en dos jaulas especiales, llegarán a Orly el viernes en un Goelg de Air France, e ingresarán en el parque zoológico de Vincennes.

SIN PALABRAS



SIN PALABRAS